

Infernal incendio en MD

Un muerto y 10 hospitalizados en edificio de apartamentos colapsado en Silver Spring.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una escena antes ca quedó al final del catastrófico incendio declarado la mañana del jueves 3 en un complejo de edificios de apartamentos en el área de Silver Spring, en el condado de Montgomery, Maryland.

Una persona resultó muerta, al menos diez resultaron hospitalizadas —algunos en crítica condición— y un centenar de residentes quedaron sin vivienda luego que dos edificios de apartamentos colapsaron y fueron declarados inhabitables por las autoridades locales. Otros tres edificios se salvaron gracias a la intervención de varias unidades de bomberos de toda el área metropolitana, con un total de más de 150 efectivos que trataron de impedir la pro-

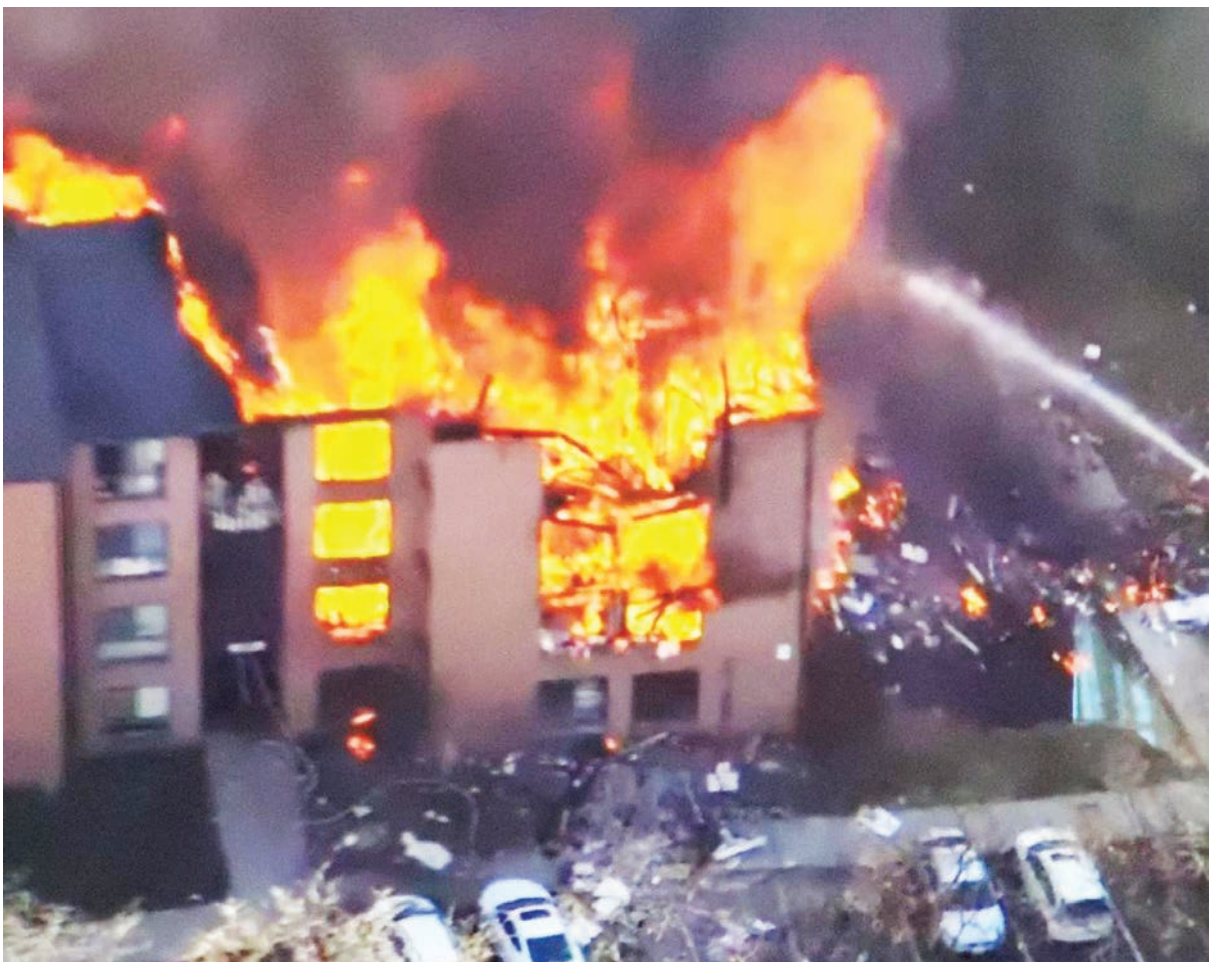
pagación del fuego.

Varios vecinos atestiguaron haber escuchado una fuerte detonación alrededor de las 10:30 a.m. en el complejo Friendly Gardens Apartments, ubicado en el bloque 2400 de Lyttonville Road, a unas cuadras de la zona céntrica de Silver Spring. Después sobrevino el incendio.

Diez personas fueron llevadas a hospitales, confirmó en horas de la tarde el jefe de los bomberos del condado de Montgomery, Scott Goldstein.

Varios inquilinos estaban desaparecidos o no se había podido tener contacto con ellos, algunos al parecer atrapados. Una ardua tarea realizaron los bomberos para poder rescatarlos, pero por la tarde un portavoz del servicio anunció que la búsqueda se suspendió en vista de la peligrosidad de la estructura.

|| Pág. 6A



El fuego se extendió rápidamente tras la explosión cerca de las 10:30 de la mañana del jueves. Unos 150 bomberos de Maryland y DC trabajaron para combatir las llamas y evitar su propagación a otros edificios de apartamentos Friendly Garden, en Silver Spring, Maryland.

FOTO: CORTESÍA

Demanda al Congreso resolver tema migratorio

Biden: Reforma “de una vez por todas”

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En su primer discurso sobre el Estado de la Unión, la noche del martes, el presidente Joe Biden se refirió al avance de la economía, a las acciones de respuesta a la invasión de Rusia a los Estados Unidos y a los enormes avances en la lucha contra el coronavirus.

Biden también aprovechó su mensaje a la nación para invocar con firmeza al Congreso que apruebe “de una vez por todas” una reforma migratoria que in-



El presidente Joe Biden habla sobre la reforma migratoria en su primer discurso sobre el Estado de la Unión ante una sesión conjunta del Congreso en el Capitolio, el martes 1, pidiendo su más rápida aprobación. FOTO: EVELYN HOCKSTEIN-POOL / AP

cluya una vía a la ciudadanía para millones de inmigrantes indocumentados que viven en el país.

Asimismo, el presidente destacó haber conseguido que muchos países del centro y sur del continente americano accedan a “acoger a más refugiados y mantener seguras sus fronteras”.

“La reforma migratoria es algo que apoya todo el mundo, desde los sindicatos a los líderes religiosos, pasando por la Cámara de Comercio de los Estados Unidos. Aprobémosla de una vez por todas”, subrayó.

|| Pág. 11A

Vuelve el Festival en persona por el Cherry Blossom. || Pág. 2A

Las escuelas se hacen más tolerantes tras la pandemia.

|| Pág. 7A

Ucrania: un millón de refugiados escapan de las bombas. || Págs. 8A-9A

Crea GoFundMe para sepultar a hijo asesinado. || Pág. 12A

Cambio climático ya golpea a países de América Latina.

|| Pág. 13A

Pico de floración de los cerezos será del 22 al 25 de marzo en DC

Vuelve el Festival en persona por el Cherry Blossom

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Téngalo en cuenta en su agenda y decídase a caminar cámara fotográfica en mano: Después de haber sido canceladas en el 2020 y de haber sido vista sólo virtualmente en 2021 a causa de la pandemia, este

año vuelve la celebración en persona del Festival Nacional del Cerezo en Flor (Cherry Blossom).

Por si fuera poco, también se ha vuelto a programar el tradicional Desfile del Cherry Blossom, que se realizará a lo largo de diez cuadras de la Constitution Avenue, en el centro de DC.

El martes, en conferencia de prensa, se conoció el

regreso de estas añoradas y multitudinarias actividades, en un paso más hacia el retorno de la normalidad al Distrito.

Jeff Reinbold, superintendente del Mall Nacional y de los Parques Conmemorativos de DC, hizo el muy esperado anuncio frente al Tidal Basil, donde multitud de visitantes se reúnen año tras año para



Cerezos en pleno florecimiento enmarcan el Monumento a Washington y el Monumento a Jefferson en el Tidal, en Washington. Su máximo florecimiento se dará en la penúltima semana de este mes.

FOTO: CHARLIE TASNADI / AP

admirar las delicadas flores rosas.

El Servicio de Parques también dio a conocer su predicción anual y dijo que los cerezos alcanzarán su máximo florecimiento y esplendor entre el 22 y el 25 de marzo, periodo en el cual sacudirán muchos vecinos del área metropolitana y millares de turistas que están llegando para participar de ese momento.

El pico de floración es el mejor momento para ir a ver y a fotografiar las famosas flores de los cerezos Yoshino (el tipo más común

en DC, un 70 por ciento), cuando estén abiertas al mismo tiempo.

La día inicial de la celebración será el domingo 20, justo cuando se inicia la primavera, en el Teatro Warner de la calle 13, en la zona Noroeste (NW) de DC, y conmemora la relación entre EEUU y Japón. Precisamente, el festival de 2022 – que este año se celebrará entre el 20 de marzo y el 17 de abril –, marca el 110º aniversario del obsequio de 3 mil cerezos en flor hecha entonces por el alcalde de Tokio, Yukio Ozaki, a

Washington DC.

Participarán varios intérpretes de música internacional y un artista samurái. El evento es gratuito, aunque es necesario solicitar una entrada por Internet y los tiques son limitados.

En cuanto al Desfile del Festival Nacional de los Cerezos en Flor, tendrá lugar el sábado 9 de abril en la Constitution Avenue, con carrozas y espectáculos de grupos como Taylor Dane, Freddie Jackson, Tag Team y otros. Se han programado otros eventos, entre ellos el Festival de Cometas en Flor, el 26 de marzo en los terrenos del Monumento a Washington, y la competencia Petal Porches, donde varios barrios de DC, Maryland y Virginia decoran sus porches de color rosa.

Los árboles de cerezos son también un importante motor económico para la ciudad, ya que atraen a 1,5 millones de personas durante las cuatro semanas de programación.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

\$153.14
HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

**3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722**

castlewholesalers.com

**CASTLE
WHOLESALE**

¡Para ofertas exclusivas,
denos un Like en Facebook,
síguenos en Twitter!

**Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO**

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.





Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

**ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO**

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS**

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

**Radio
La Grande**

Los clásicos
de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

**VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2022 AMERICA**
valdemartravel.com

**LATAM
AIRLINES**

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	\$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	\$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	\$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460	SAN SALVADOR	\$368
LA PAZ	\$598	GUATEMALA	\$372
BOGOTA	\$372	MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

■ POR ALZA DEL PETRÓLEO

La guerra en Ucrania elevará más la inflación

WASHINGTON
HISPANIC
AP

El presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, advirtió el jueves que la invasión de Rusia a Ucrania, que ya ha hecho subir los precios del petróleo, probablemente elevará aún más la inflación en Estados Unidos.

Al mismo tiempo, Powell dijo que está comprometido a hacer lo necesario para frenar la inflación, subrayando el enorme reto de la Fed de aumentar las tasas de interés lo suficiente como para frenar la inflación sin llevar a la economía a una recesión.

En su segundo día de testimonio semestral ante el Congreso, Powell declaró ante la Comisión Bancaria del Senado que la economía norteamericana

es lo suficientemente fuerte como para soportar costos de endeudamiento más altos. En su testimonio del miércoles, dijo que la Fed puede diseñar un “aterrizaje suave” donde la economía pueda desacelerarse lo suficiente para aliviar la inflación y mantener saludables el empleo y el crecimiento.

“Los precios de las materias primas han subido, en particular los precios de la energía”, respondió Powell cuando se le preguntó sobre las consecuencias económicas de la invasión rusa a Ucrania. “Eso impactará en la economía de Estados Unidos. Vamos a ver una presión alcista sobre la inflación al menos durante un tiempo”.

Los precios al consumidor están aumentando a un ritmo más rápido en cuatro décadas: subieron 7,5% anual en enero.

Anuncia jefe de la Reserva Federal en el Congreso

Suben tasas de interés para poner freno a la inflación

CHRISTOPHER RUGABER
AP

El presidente de la Reserva Federal (Fed), Jerome Powell, anunció el miércoles que el banco central empezará a elevar las tasas de interés en un esfuerzo para contener el aumento de la inflación.

En declaraciones preparadas para una reunión con una comisión del Congreso, Powell advirtió que las consecuencias financieras de la invasión rusa de Ucrania son “altamente inciertas”. Explicó que la Fed “deberá ser ágil” para responder a los cambios imprevistos provocados por la guerra o las sanciones impuestas por Estados Unidos y Europa.

Se prevé que la Fed elevará su tasa de interés referente a corto plazo varias veces a lo largo del año, a partir de su reunión del 15-16 de marzo. En su testimonio, Powell no indicó cuándo lo hará.

El aumento sería el primero desde 2018, y significaría el comienzo de un reto difícil para la Fed. Ésta quiere



El presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, testifica durante una audiencia del Comité Bancario del Senado, el jueves 3 en el Capitolio de Washington, donde adelantó la elevación de las tasas de interés en el país.

FOTO: TOM WILLIAMS-POOL / AP

aumentar las tasas para frenar la inflación, la más alta en cuatro décadas, pero no tanto como para detener el crecimiento y el aumento del empleo. Powell apuesta a que con una tasa de desempleo baja, de 4 por ciento, y un gasto de consumo robusto, la econo-

mía podrá soportar aumentos leves del costo de los préstamos.

Cuando la Fed aumenta su tasa a corto plazo, generalmente aumentan los intereses de una gama de préstamos empresariales y de consumo como los de viviendas, autos y tarjetas de crédito.

Powell reconoció que los aumentos de los precios de consumo han superado de lejos la meta de 2% de la Fed —la inflación fue de 7,5% en enero comparada con el mismo mes del año anterior—, y que la persistencia del aumento de los precios superó los pronósticos.

“Comprendemos que la inflación alta causa penurias significativas, sobre todo para los menos capaces de enfrentar los costos de productos esenciales como alimentos, vivienda y transporte”, dijo el jefe de la Fed en su declaración.

Sin embargo, agregó, el banco central prevé que la inflación bajará gradualmente durante este año a medida que se normalizan las cadenas de la oferta y los consumidores reducen sus gastos.

¡La Recolección de Materiales Orgánicos para Compostaje en todo el Condado está aquí!

Los Residentes que reciben servicios proveídos por el Condado y optan por participar en el programa, podrán mezclar sus restos de alimentos con sus residuos del jardín durante la recolección semanal en la acera de residuos del jardín los lunes. Los restos de alimentos deben ser colocados en el contenedor de materiales orgánicos.

Solo residentes que optan por participar y han recibido los materiales apropiados del programa podrán colocar restos de alimentos en la acera para recolección. Bolsas plásticas no son aceptadas.

Compost on your mind?

We're turning
FOOD SCRAPS
into **COMPOST**



¡Si recibió una carta de DoE, su tarjeta postal está en camino!

Instrucciones detalladas para optar por participar están en su tarjeta postal.

- Utilice solo una opción de la lista para optar por participar:
 1. Escanee el código QR en la tarjeta postal utilizando un teléfono inteligente; **O**
 2. Llame al número de teléfono y provea la información requerida.
 3. Llene el formulario para optar por participar en la página web www.toter.com/princegeorgescounty

Sus materiales para el programa serán entregados durante el mes de abril, en celebración del Mes de la Tierra.

Cada hogar recibirá materiales para recolección, incluyendo un contenedor con ruedas de 32 galones, un contenedor de cocina pequeño de 2 galones, una guía de como compostar, un imán para el refrigerador, y una lista de Preguntas Frecuentes (FAQs).

Para obtener más información sobre el compostaje de alimentos escribanos al correo electrónico pgccomposts@co.pg.md.us o visite mypygc.us/compost.



Empresas y organizaciones se movilizan para ayudar a ucranianos

DC muestra pleno apoyo a Ucrania contra agresión rusa

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La comunidad en general del área metropolitana de Washington, y en especial en el Distrito de Columbia

(DC), no se han quedado con los brazos cruzados para apoyar a los millones de habitantes de Ucrania que en estos momentos vienen sufriendo una invasión de su territorio de parte de Rusia.

Muchas localidades y

ciudades, así como objetivos civiles, han sufrido destrucción por los bombardeos y el ataque de las tropas invasoras.

Ante esa circunstancia, activistas, organizaciones y empresas en DC y Estados Unidos están intensifican-

do los esfuerzos para prestar apoyo a los ucranianos y especialmente a los niños que padecen esa acometida de los rusos.

Esta es una pequeña relación de acciones que se realizan en la capital de la nación y en la que no podían



Las banderas estadounidense, ucraniana y de Washington, DC, ondean en Washington esta semana en solidaridad con Ucrania que sufre la agresión militar de Rusia. Organizaciones y empresas de la comunidad de DC también demuestran su apoyo.

FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

faltar representantes de la comunidad hispana:

■ El Dacha Beer Garden de DC está recaudando fondos para Ucrania. Zoriana Makar, gerente de Dacha Beer Garden, originaria de Ternopil, en el oeste de Ucrania, dijo que mientras la guerra continúe, “definitivamente vamos a hacer algo aquí e intentaremos recaudar todo el dinero que podamos”. El dinero que recauden se destinará a grupos como el fondo de emergencia de UNICEF para Ucrania y Razom for Ukraine.

■ El famoso chef hispano de DC José Andrés está sobre el terreno en Polonia con su organización sin ánimo de lucro World Central Kitchen alimentando a los refugiados ucranianos. Ya han servido miles de comidas a quienes huyen de la violencia en su país. Puedes hacer un donativo a la World Central Kitchen en línea.

■ La organización sin ánimo de lucro United Help Ukraine, con sede en Gaithersburg (Maryland), busca donaciones. Roxolana Wynar, residente en Arlington (Virginia), que tiene familia y amigos en Ucrania, dijo: “Necesitamos que la gente done dinero y que ayude con esta iniciativa. Porque la pérdida de vidas es realmente grave en estos momentos”. Obtenga más información en línea.

■ La Jewish Foundation of Greater Washington ha creado un Fondo de Emergencia para Ucrania.

“La Federación y nuestros socios sobre el terreno en Ucrania se están coordinando para garantizar que podamos satisfacer rápidamente las necesidades humanitarias emergentes y urgentes de los más de 200.000 miembros de la comunidad judía de Ucrania”. Done en línea.

■ La Cruz Roja Americana dijo que sigue apoyando a las familias en riesgo en Ucrania, calificando la situación humanitaria sobre el terreno allí como “extrema”. Dijo que la Cruz Roja de Ucrania ya ha distribuido más de 30.000 paquetes de alimentos e higiene y está ayudando en las evacuaciones. Se pueden hacer donaciones en línea.

■ La organización Médicos Sin Fronteras dijo que permanece en Ucrania para ayudar a hacer frente a la escalada de la crisis, aunque ha tenido que detener las operaciones normales: “Nuestros centros de suministro están preparando actualmente botiquines para su rápido envío. Hemos enviado equipos de emergencia adicionales a la región, y nuestro personal está evaluando actualmente las necesidades de los refugiados ucranianos en Polonia y otros países vecinos.” Se puede donar en línea.

■ Abundance International trabaja con orfanatos en Ucrania para proporcionar medicamentos, suministros prácticos, equipos de fisioterapia y renovaciones.



KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1436⁸⁸



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2699¹²



FABUWOOD METROFROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2173⁷⁰



SUNNYWOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3652⁴⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



CASTLE
WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síanos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.



Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com



Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Josmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral
Designer

Renzo Espinoza
Account Executives

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Homenaje a la comunidad afroamericana

La Casa Blanca celebra Mes de la Historia Negra

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Con un evento en la Casa Blanca el lunes, el gobierno celebró

la decisión presidencial de nominar a la primera mujer afroamericana para la Corte Suprema y pidiendo al Congreso que apruebe una legislación sobre el derecho al voto.

Durante el acto, el pre-

sidente Joe Biden calificó a la jueza Ketanji Brown Jackson, a quien nominó recientemente, como una “mujer increíble”.

“Hemos nominado a más mujeres negras a la judicatura federal que cual-



La vicepresidenta Kamala Harris pronuncia unas palabras en la ceremonia por el Mes de la Historia Negra en la Casa Blanca, el lunes 28, en Washington. FOTO: PATRICK SEMANSKY/ AP

Amazon lanza nuevo programa virtual



Dave Limp, vicepresidente senior de dispositivos y servicios de Amazon, anuncia el inicio de un programa de atención virtual activado por voz que permite obtener ayuda médica sin tener que coger el teléfono.

FOTO: TED S. WARREN / AP

‘Alexa’ también puede buscar ayuda médica

WASHINGTON HISPANIC
AP

Si no hay un médico en la casa, el asistente de voz de Amazon, Alexa, pronto podrá llamar a uno.

Amazon y el proveedor de telemedicina Teladoc Health lanzaron un programa de atención virtual activado por voz que permite a los clientes obtener ayuda médica sin tener que tomar el teléfono.

El servicio, para cuestiones de salud que no son emergencias, estará disponible en todo momento en los dispositivos Echo de Amazon. Los clientes le podrán decir a su asistente de voz Alexa que quieren hablar con un médico, y eso provocará que el dis-

positivo llame a un doctor de Teladoc.

El programa, que fue anunciado el lunes, representa la expansión más reciente de Amazon en la atención sanitaria y otro impulso del gigante minorista en una forma de atención que creció rápidamente durante la pandemia de COVID-19.

“Telehealth es ahora algo a lo que los pacientes se han acostumbrado y pueden llegar a esperar como una opción para su atención”, dijo Lori Uscher-Pines, investigadora principal de políticas de Rand Corp. “Antes de la pandemia, puede que no hubiera habido tanta conciencia de que era un servicio que estaba disponible”.

Amazon ya dispensa medicamentos con receta y está ampliando un programa de Amazon Care que

lanzó en 2019 y que ofrece visitas de telemedicina con la opción de enviar un proveedor de atención al paciente si necesita una visita en persona.

La última expansión de la empresa en el ámbito de la salud se produce mientras varios competidores, como Walmart y las cadenas de farmacias CVS y Walgreens, también refuerzan su oferta médica. Están añadiendo clínicas de atención o programas virtuales para facilitar a los pacientes la búsqueda de ayuda periódica en el fragmentado sistema sanitario estadounidense.

Las aseguradoras y las empresas que pagan las facturas médicas están presionando en este sentido como forma de mejorar la salud y reducir las estancias en el hospital u otros grandes gastos médicos.

quier otra administración en la historia de Estados Unidos”, añadió.

Biden también reconoció la ardua batalla por el derecho al voto a la que se enfrenta su administración con un Senado dividido, pero se comprometió a trabajar para proteger “el umbral de la libertad

de nuestro país, el sagrado derecho al voto, que nunca he visto tan atacado.”

La vicepresidenta Kamala Harris, durante los comentarios que precedieron a los de Biden, pidió la “rápida confirmación” de Jackson, diciendo al público: “No tengo que decirse-lo a todo el mundo aquí: ha

sido confirmada de forma bipartidista tres veces, y merece por tanto una confirmación rápida”.

La celebración del Mes de la Historia Negra fue el único acto al que asistió el presidente ante la prensa el lunes, en medio del conflicto entre Rusia y Ucrania.

The Cricket MEGA SALE



**All LTE
Android
phones**

FREE

Must bring your number to Cricket on an eligible plan (up to \$60/mo., varies by device). **Limited time.** First month service charge and tax due at sale. **Activation** (in-store, \$25/line) & add'l fees may apply. Restr's apply. See below for details.

The Shops at Queens Chillum
3110 Queens Chapel Rd
Hyattsville MD 20872
240-758-6584

cricket
Authorized Retailer

Free Smartphones: Eligible Devices & Plans: Alcatel Aprise, Cricket Icon 2 (min. \$30/mo. plan); Cricket Debut, Cricket Ovation 2, Cricket Icon 3, moto g power (min. \$55/mo. plan); moto g play, Samsung A02s, Samsung A03s, Samsung A12 (\$60/mo. plan). New line required. Excludes upgrades and AT&T ports. **Activation fee** (up to \$25/line in-store) & add'l one-time fees (\$4 Customer Assistance Fee) may apply. Price w/use of Mfg/Dist coupon automatically applied at checkout. By accepting Mfg/Dist coupon, customer agrees to pay all transactional tax due on item sold, including value of coupon where applicable. **Transfer Number (Switch/Port), Upgrade or New Line pricing is available to customer once every 180 days.** May not be combinable with certain offers, discounts, or credits. Phone may be restricted to Cricket svc during first 6 months after activation. By activating/using svc, you agree to Cricket Terms of Service (cricketwireless.com/terms). Svc good for 30 days and is subject to Cricket network management policies, see cricketwireless.com/mobile broadband for details. **Return Fee:** \$25; see cricketwireless.com/fees for details. **Pricing, terms, & other restr's subject to change and may be modified or terminated at any time without notice.** Coverage & svc not avail. everywhere. See cricketwireless.com for details. © 2022 Cricket Wireless LLC. All rights reserved.

Al menos un muerto, diez heridos y dos complejos de edificios declarados inhabitables

Catastrófico incendio en Silver Spring

Búsqueda de personas atrapadas en apartamentos se suspende hasta el día siguiente. Centenar de residentes sin techo.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una escena antes que quedó al final del catastrófico incendio declarado la mañana del jueves 3 en un complejo de edificios de apartamentos en el área de Silver Spring, en el condado de Montgomery, Maryland.

Una persona resultó muerta, al menos diez resultaron hospitalizadas —algunos en crítica condición— y un centenar de residentes quedaron sin vivienda luego que dos edificios de apartamentos colapsaron y fueron declarados inhabitables por las autoridades locales. Otros tres edificios se salvaron

gracias a la intervención de varias unidades de bomberos de toda el área metropolitana, con un total de más de 150 efectivos que trataron de impedir la propagación del fuego.

Varios vecinos atestiguaron haber escuchado una fuerte detonación alrededor de las 10:30 a.m. en el complejo Friendly Gardens Apartments, ubicado en el bloque 2400 de Lyttonville Road, a unas cuadras de la zona céntrica de Silver Spring. Después sobrevino el incendio.

Diez personas fueron llevadas a hospitales, confirmó en horas de la tarde el jefe de los bomberos del condado de Montgomery, Scott Goldstein.

Varios inquilinos estaban desaparecidos o no se había podido tener con-



Bomberos se aproximan al mediodía del jueves a uno de los edificios colapsados de Friendly Garden, en Silver Spring, buscando a las víctimas atrapadas entre los escombros.

FOTO: ALEX BRANDON / AP



El fuego se extendió rápidamente tras la explosión cerca de las 10:30 de la mañana del jueves.

FOTO: CORTESÍA

ligrosidad de la estructura. Los trabajos se reanudarán ese viernes.

Otros testigos describieron haber sentido un olor a gas momentos antes de la explosión. Goldstein recalcó que aún es muy temprano para conocer o verificar las causas de esta tragedia.

Un video transmitido por televisión dejó escu-

char el fuerte estruendo, seguido por una gran humareda y luego el fuego. Parte de un edificio quedó completamente destruido y tras terminar el sonido de la detonación, se advierten los gritos de una mujer.

Una inquilina, Dana Carbajal, quien vivía en una de las unidades en el sótano del edificio colapsado, dijo que cree que ella y su familia

están bien por un “milagro de Dios”. La mujer salió temprano y su hijo, de casualidad, decidió acompañarla para que no fuera sola. “Él nunca va conmigo, pero hoy día se ofreció a ir. Y no podemos ni creer que sucedió esto”, contó.

Ella lo perdió todo, según dijo a la prensa. “Mi tarjeta de residencia, todo, todo. Los papeles de ciudadanía, el dinerito que tenía guardado para el siguiente mes de renta. Todo se me fue”.

El gobernador de Maryland, Larry Hogan, dijo en un tweet que su oficina estaba en contacto con las autoridades del condado de Montgomery y les ofreció la asistencia de los servicios de emergencia estatales.

Por su parte, el ejecutivo del condado, Marc Elrich, estuvo en la escena y aseguró que el condado apoyará a los residentes “en todo lo que sea necesario”.

La Cruz Roja también brinda apoyo a los residentes afectados.

Aviso de Publicación Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery

Revisión del Plan Administrativo HOC

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery (HOC) está proponiendo revisiones a su Plan Administrativo para el Programa de Vales (voucher) de elección de Vivienda (“Plan Administrativo”). El Plan Administrativo define y describe las políticas para la operación del Programa de Vales (voucher) de Elección de Vivienda. Los cambios incluyen actualizaciones regulatorias a los capítulos 1, 2, 10, 11 y a la Política del Acta Violencia Contra Mujeres “VAWA”. Estas revisiones entrarán en efecto después de la aprobación por parte de Comisión de HOC.

Los cambios propuestos al Plan Administrativo HOC están disponibles para ser revisados en la página web de HOC: www.hocmc.org (hocmc.org)

HOC tendrá una audiencia pública el miércoles, 6 de abril, 2022 a las 3:00 p.m. via YouTube: (<https://youtu.be/Nzty7Tp3VAM>)

Todos los comentarios públicos por escrito pueden ser dirigidos por correo a Kayrine Brown, Directora Ejecutiva interina en 10400 Detrick Avenue, Kensington, Maryland 20895 o enviado por correo electrónico a plancomments@hocmc.org

El período de comentarios públicos para estos documentos termina el 6 de abril, 2022. Para ser considerado, todos los comentarios deben ser recibidos a más tardar hasta las 5:00 p.m. del 5 de abril, 2022. También habrá una oportunidad para dar comentarios orales en el día de la audiencia pública. Habrá una oportunidad para dar comentarios orales en el día de la audiencia pública. Para pedidos para hablar en la audiencia pública, contáctese a Patrice.Birdsong@hocmc.org para más información.

Preguntas acerca de la observación o participación de la audiencia pública pueden ser dirigidas a Patrice Birdsong al (240) 627 9425, Número Relay de Maryland 711 (TTY) o a commissioners@hocmc.org

AUTORIDADES Y ESCUELAS DEL CONDADO DAN AYUDA

Más de 100 residentes desplazados

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Consejo del Condado de Montgomery dio a conocer el jueves que múltiples agencias de la jurisdicción, incluyendo el Departamento de Salud y Servicios Humanos y la Cruz Roja, “están trabajando juntos para proporcionar atención médica, alimentos, ropa y refugio a todos los que han sido desplazados.

Señaló que también se

han tomado acciones para ayudar a los sobrevivientes de la tragedia, a los familiares y a los vecinos “para proporcionar apoyo durante el proceso de recuperación y reconstrucción”.

Además, enfatizan que trabajarán con el Servicio de Bomberos y Rescate del condado “para determinar la causa de la explosión, el incendio y el derrumbe de los edificios y tomar las medidas necesarias para ayudar a prevenir una tragedia similar en el futuro”.

Asimismo, al conocer que una veintena de estu-

diantes del condado residían en los apartamentos declarados inhabitables, el sistema de escuelas públicas se asegurará que sus familias dispongan de los apoyos necesarios.

“El asesoramiento sobre vivienda, alimentación y salud mental estará disponible para las familias afectadas esta noche y en los próximos días”, indicó en un comunicado, y aseguró que “el personal de MCPS trabajará con las familias que necesiten asistencia mientras se recuperan de este evento”.

Van imponiendo los métodos de “calificaciones justas”

Escuelas más tolerantes tras la pandemia

TERRY TANG
AP

Alarmados por las bajas notas de los alumnos en plena pandemia del COVID-19, muchas escuelas del país decidieron adoptar una actitud tolerante hacia las calificaciones y los plazos para recibir tareas.

Y ahora que la crisis del coronavirus se diluye, algunas están decididas a mantener esas políticas u otras parecidas, no por la pandemia, sino más bien por lo que la crisis reveló

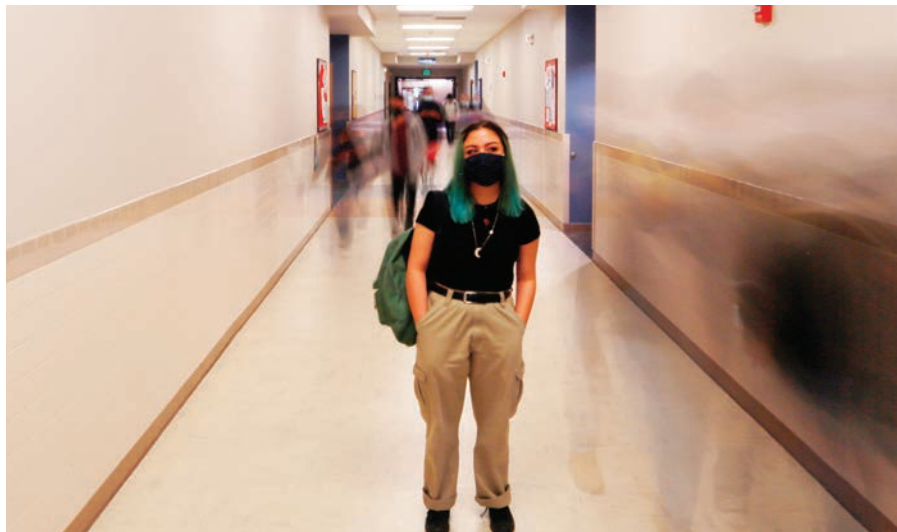
acerca de los castigos que sufren los alumnos que no tienen suficiente apoyo en sus casas, deben trabajar o no tienen buen acceso a la internet.

Durante una clase vía Zoom, la maestra Brandy Snyder, de la Escuela Secundaria de Las Cruces, en el estado de Nuevo México, observó una vez a un alumno sentado junto a clientes del restaurante de comidas rápidas en el que trabajaba. El muchacho se conectó desde allí porque no quería perder puntos por ausentarse. Bajo el sistema de calificaciones nuevo,

una ausencia no conlleva la pérdida de puntos si el estudiante demuestra que aprendió la lección.

“Me sorprende que no haya más maestros que abrieron los ojos”, dijo Snyder, una de las pocas profesoras de su escuela que usa el nuevo sistema de calificaciones. “Es increíble que actúen como guardianes, que piensen, ‘no, debe estar presente en mi clase’. No saben las circunstancias” del alumno, señaló.

Desde hace años que hay quienes promueven el concepto de “calificaciones justas”, que reflejen los co-



Helene Trujillo, estudiante de último año de secundaria, quien trabaja en un restaurante, dice que el hecho de que al menos uno de sus profesores sea flexible con las fechas de entrega y revise las lecciones la ha ayudado a sentirse menos “sofocada”.
FOTO: CEDAR ATTANASIO / AP

nocimientos adquiridos por el alumno y no sus tareas, su comportamiento o las actividades extracurriculares.

Numerosas escuelas se están empeñando en eliminar los prejuicios de sus sistemas de calificaciones como consecuencia de las lecciones que dejó la pandemia y de la toma de conciencia acerca de las injusticias raciales.

En el DMV

Shantha Smith, una profesora de raza negra de Elicot City (Maryland), dice que lleva 20 años enseñando y que percibe los prejuicios de muchos maestros.

Los profesores de raza blanca, afirmó, estiman que los alumnos afroestadounidenses o de piel cobriza que bromean o hablan alto son perezosos y no encajan en el modelo de comportamiento que tienen en su cabeza. Esa percepción se ve refle-

jada en sus calificaciones, indicó.

“Ojalá estemos iniciando un recorrido en el que se muestra más empatía y compasión hacia lo que pasa en las vidas de la gente”, declaró Smith.

Numerosas escuelas se están empeñando en eliminar los prejuicios de sus sistemas de calificaciones como consecuencia de las lecciones que dejó la pandemia y de la toma de conciencia acerca de las injusticias raciales. También se está reconsiderando la forma en que se recompensan las tareas extracurriculares, que favorecen a los estudiantes con situaciones más ventajosas en sus casas. Algunos maestros resisten esta propuesta, aduciendo que reduce las expectativas de los estudiantes.

Desde Maryland, DC y Virginia hasta California, las escuelas han estado ex-

perimentando y haciendo a un lado el sistema de calificaciones de cero al 100 y otras estrategias para no restar puntos a quienes no completan tareas. Otras permiten a los alumnos volver a tomar un examen y entregar sus trabajos después del plazo fijado.

Una alumna, Helene Trujillo, comentó que la flexibilidad para entregar tareas hace que se sienta menos “sofocada”. Cuenta que a veces termina de trabajar en un restaurante de comida mexicana después de las diez de la noche y está haciendo tareas hasta las dos de la mañana. A las ocho y media debe estar en la escuela.

“Sería más fácil manejar todo si no fuesen tan estrictos con los plazos para entregar trabajos”, dijo Trujillo. “Y no habría que preocuparse tanto por las notas”.

A través de DC Health en sus 8 Wards

DC obsequia mascarillas KN95 de tamaño infantil



Una estudiante recibe las mascarillas protectoras KN95 como precaución para contener el COVID-19. Las entregas gratuitas empezaron el miércoles en DC. FOTO: MATT ROURKE / AP

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La alcaldesa de DC, Muriel Bowser, anunció el martes que todos los centros COVID de DC Health ofrecerán gratuitamente máscaras KN95 de tamaño infantil a partir del miércoles 2.

Se requerirá una prueba de residencia y los residentes podrán obtener dos paquetes de mascarillas para

niños, cada uno con cinco mascarillas, para un total de 10 mascarillas por residente.

Además de las mascarillas para niños, todos los Centros COVID seguirán proporcionando vacunas, refuerzos, mascarillas para adultos, pruebas rápidas de antígenos para llevar a casa y pruebas PCR.

Hay un Centro COVID en cada uno de los ocho Distritos de DC, y todos ellos están abiertos seis días a la semana:

- Distrito 1: 800 Euclid St. NW
- Distrito 2: 926 F St. NW
- Distrito 3: 5335 Wisconsin Ave. NW
- Distrito 4: 4704 13th St. NW
- Distrito 5: 2350 Washington Place, Suite 105-N NE
- Distrito 6: 507 8th St. SE
- Distrito 7: 3929 Minnesota Ave. NE
- Distrito 8: 3640 Martin Luther King Jr. Ave. SE

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Gigantesco éxodo se registra mientras civiles

Ucrania: un millón de refugiados

JAMEY KEATEN
GINEBRA / AP

Un millón de personas ha huido de Ucrania desde el inicio de la invasión rusa hace una semana, un éxodo sin precedentes en este siglo por su rapidez, dijo la agencia de Naciones Unidas para los refugiados el jueves.

El conteo del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados, ACNUR, indicó que estos movimientos transfronterizos equivalen a más del 2 por ciento de la población de Ucrania, que el Banco Mundial indicó que era de 44 millones de personas a finales de 2020.

La agencia advirtió que este flujo está lejos de remitir: pronosticó que hasta 4 millones de personas podrían abandonar el país, una cifra que podría revirarse al alza.

“Nuestros datos indi-



No era seguro quedarse allí; había cohetes, estaban atacando Kiev. Pasamos más de una hora en un sitio subterráneo durante un bombardeo”.

DECLARACIONES DE LARISSA LEONIDOVNA
directora del orfanato Svytoshinsky de la capital ucraniana

can que hemos rebasado la marca de 1 millón” a media noche en el centro de Europa, con base a los conteos efectuados por autoridades nacionales, explicó Joung-ah Ghedini-Williams, portavoz de ACNUR, en un correo electrónico.

Por su parte, el alto comisionado para los Refugiados, Filippo Grandi, re-



Un edificio arde tras un bombardeo en Kiev, Ucrania, el jueves 3. Las fuerzas rusas intensificaron sus ataques contra ciudades abarrotadas de gente en lo que el presidente ucraniano calificó como una descarada campaña de terror.

FOTO: EFREM LUKATSKY / AP

conoció que “He trabajado en emergencias de refugiados durante casi 40 años, y rara vez he visto un éxodo

tan rápido como éste.

“Cada hora, cada minuto, más personas huyen de la aterradora realidad de la

violencia. Los desplazados dentro del país son innumerables”, añadió Grandi, quien el jueves visitaba Ru-

mania, uno de los vecinos de Ucrania que ha recibido a decenas de miles de refugiados. “Y a menos que haya un final inmediato del conflicto, es probable que millones más se vean obligados a huir de Ucrania”.

Gran desesperación

En Twitter, Grandi hizo un llamado a que las “armas se callen” para que la ayuda humanitaria pueda llegar a los millones de personas que siguen en el país.

Las declaraciones de Grandi fueron un testimonio de la desesperación de los ucranianos mientras el fuego de artillería, las bombas de mortero y los disparos resonaban en todo el país, así como de las crecientes preocupaciones de otras agencias de la ONU como la Organización Mundial de la Salud o la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios, que junto a ACNUR lanzó una petición de donaciones el martes.



Cuéntenos lo que piensa sobre nuestras propuestas de presupuesto

Queremos conocer sus comentarios sobre las propuestas presupuestarias para mantener las mejoras que comenzaron en 2021 y agregar más servicios y descuentos a lo largo de 2022.

Hacer las mejoras de tarifas y servicios de 2021 permanentes



Viajes de fin de semana y pases de autobús más baratos y transbordo en autobús gratuito desde/hasta los trenes.



Más trenes y autobuses y horario de funcionamiento extendido de Metrorail.

Nuevas mejoras de tarifas y servicios



Pases mensuales y viajes nocturnos de Metrorail más baratos y promociones por tiempo limitado.



Más trenes en hora pico y fines de semana y servicio hacia 7 nuevas estaciones.

Cómo se utilizarán sus comentarios

La opinión del público se hará llegar a la Junta Directiva de Metro en marzo de 2022 como parte del proceso final de la toma de decisiones.

Proporcione sus comentarios antes de las 5 p.m. del martes, 15 de febrero de 2022



Responda la encuesta y brinde comentarios por escrito en wmata.com/budget



Participe en una audiencia pública en persona o de manera virtual

7 de febrero de 2022 (6 p.m.)

Ellen M. Bozman Government Center
County Board Room
2100 Clarendon Blvd #307
Arlington, VA

8 de febrero de 2022 (6 p.m.)

WMATA Headquarters
(Jackson Graham Building)
600 5th St NW
Washington, DC

9 de febrero de 2022 (6 p.m.)

City of College Park
7401 Baltimore Ave
Suite 201
College Park, MD

- Para participar por teléfono, llame al 855-925-2801 e ingrese el código de la reunión 8563.
- Para participar por video, preinscríbase enviando un correo electrónico a speak@wmata.com antes de las 5 p.m. del día anterior a la audiencia pública.
- Para participar en persona, preinscríbase enviando un correo electrónico a speak@wmata.com o llamando al 202-962-2511 antes de las 5:00 p.m. del día anterior a la audiencia pública. También puede inscribirse en el lugar.

Las audiencias en persona pueden cambiar a solo virtuales debido a las restricciones sanitarias relacionadas con la pandemia y están sujetas a los requisitos de uso de mascarillas y distanciamiento social. **Le recomendamos participar de manera virtual.** Consulte wmata.com/budget para obtener las últimas actualizaciones.



Vea y escuche en vivo

Vea y escuche las audiencias públicas virtuales en vivo en wmata.com/budget o [YouTube.com/MetroForward](https://www.youtube.com/MetroForward) o llamando al 855-925-2801 e ingresando el código de la reunión 8563.

Estamos aquí para ayudarle si necesita adaptaciones adicionales

Se solicita la participación pública independientemente de la raza, color de piel, nacionalidad, edad, género, religión, discapacidad o situación familiar. Se proporcionará interpretación de lenguaje de señas estadounidense (ASL). Para solicitar adaptaciones especiales de conformidad con la Ley para Personas con Discapacidades (ADA) u otros servicios de interpretación de idiomas (sin cargo), comuníquese con la Oficina del Secretario de la Junta al 202-962-2511 (TTY: 202-962-2033) o envíe un mensaje a speak@wmata.com lo antes posible, para que Metro pueda hacer los arreglos necesarios antes de la fecha de la audiencia pública.

wmata.com/budget



ucranianos muertos por bombardeos pasan de 2 mil

escapan de las bombas rusas



Refugiados que huyen del conflicto de la vecina Ucrania llevan bolsas poco después de cruzar la frontera en Siret, Rumanía, el miércoles 2. Ya pasan del millón los que escapan de la invasión rusa al territorio ucraniano.

FOTO: RENATA BRITO / AP

■ BENEFICIA A MÁS DE 20 MIL MIGRANTES

EEUU designa TPS por Ucrania

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON
HISPANIC

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS) anunció oficialmente el jueves una designación de Estatus de Protección Temporal (TPS) de 18 meses para Ucrania, en medio de su actual conflicto con Rusia que ha obligado a más de un millón de sus ciudadanos a buscar refugio en otros países.

La designación protegerá a aproximadamente más de 20 mil migrantes ucranianos que residen actualmente en Estados Unidos a partir del 1 de

marzo.

“Esta es una gran noticia, aunque debería haberse producido hace mucho tiempo. Es necesaria pero aún no es suficiente. Esperamos que el presidente Biden tome medidas adicionales, y más rápidamente, para ayudar a los millones de refugiados ucranianos que huyen para salvar sus vidas”, declaró Doris Lander, líder de la Alianza Nacional de TPS, tras conocer la decisión.

La dirigente señaló que el presidente Biden “debe seguir liderando la protección de los migrantes y refugiados en este momento de crisis y conflicto mundial actual”.

Aprovechó para reafirmar que Biden “tiene la autoridad legal, política y moral para defender los derechos de los inmigrantes y los refugiados, y rezamos para que en este momento crucial haga lo correcto” con todos los inmigrantes, en especial los hispanos en Estados Unidos.

Por su parte, el senador Bob Menéndez, quien preside la comisión de Relaciones Exteriores del Senadp, instó a que “Estados Unidos siga liderando al mundo como un refugio seguro para los inmigrantes que no pueden volver a casa debido a los conflictos en curso y los desastres naturales”.

■ PRESIDENTE DE UCRANIA TRAS BOMBARDEOS RUSOS



Voluntarios alemanes proveen de ropa a los refugiados ucranianos en la principal estación de tren de Berlín, Alemania, el jueves 3. Los combates de la invasión rusa han hecho que más de un millón de personas huyan de Ucrania, según la ONU, que teme que esa cifra de refugiados se dispare.

FOTO: HANNIBAL HANSCHKE-DPA / AP

■ ESTE VIERNES ATACARON GRAN PLANTA NUCLEAR

Acuerdan tregua temporal pero Rusia sigue avanzando

KIEV, UCRANIA
AGENCIAS

Negociadores de Ucrania y Rusia acordaron el jueves crear “corredores humanitarios en algunas zonas” para evacuar a civiles y declarar un cese al fuego temporal en esos lugares para permitirlo.

La segunda reunión se realizó en Belovezhskaya Pushcha, en la región bielorrusa de Brest, cerca de la frontera polaca.

La tregua temporal y la creación de esos corredores humanitarios se enfocará en la evacuación de civiles de pueblos y ciudades destruidos o bombardeados, según escribió Mykhailo Podolyak, asesor de la oficina del presidente ucraniano, Volodimir Zelenski.

No será en todas partes de Ucrania, “sino solo en aquellos lugares donde se ubicarán los propios corredores humanitarios será posible el cese al fuego durante la operación”, explicó Podolyak.

Mientras tanto, las

tropas rusas siguen avanzando en otros sectores y este viernes se conoció que habían atacado y disparado hacia una unidad de la central nuclear de Energodar, en la región de Zaporíya, habiéndose desatado un incendio.

“¡Amenaza a la seguridad mundial! Como resultado del bombardeo enemigo continuo de edificios y unidades de la planta de energía nuclear más grande de Europa, la planta de energía nuclear de Zaporíya está en llamas”, escribió el alcalde de la ciudad, Dmitry Orlov.

“Nadie perdonará, nadie olvidará”

KIEV, UCRANIA
AP

Las tropas rusas intensificaron esta semana su ofensiva en zonas urbanas de Ucrania, bombardeando la plaza central de la segunda ciudad más grande del país y la principal torre de televisión de Kiev, en lo que el presidente ucraniano describió como una flagrante campaña de terror.

“Nadie perdonará. Nadie olvidará”, prometió el presidente Volodymyr Zelenskyy tras el derramamiento de sangre en la

ciudad de Jarkiv.

Al mismo tiempo, un convoy militar ruso formado por cientos de tanques y otros vehículos avanzaba lentamente hacia la capital, donde residen casi 3 millones de habitantes, en lo que Occidente teme que sea un intento de Putin de derrocar al gobierno e instalar un régimen favorable al Kremlin.

Las fuerzas rusas también intensificaron sus ataques en otras poblaciones grandes y pequeñas que incluían los puertos estratégicos de Odesa y Mariúpol en el sur.

En el octavo día de la

guerra terrestre más grande de Europa desde la Segunda Guerra Mundial, Rusia se encuentra cada vez más aislada, acosada por sanciones que han sumido su economía en una crisis. El país prácticamente carece de aliados aparte de algunas naciones como China, Bielorrusia y Corea del Norte.

En momentos en que recrudecen los combates, el número total de muertes sigue sin estar claro, pero un alto agente de inteligencia de Occidente calculó el martes que más de 5.000 soldados rusos habían muerto o habían sido capturados.

Silvia Caceres-Díaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automóvil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Se reduce demanda de pruebas rápidas y vacunas

Brusca caída de casos de COVID en toda la nación

RICARDO ALONSO-SALDÍVAR
AP

Casi la mitad de las 500 millones de pruebas gratuitas de COVID-19 que la administración del presidente Joe Biden puso recientemente a disposición del público aún no se han reclamado, debido a que los casos de coronavirus han caído en picada y las personas sienten menos urgencia por hacerse la prueba.

Los cambios bruscos en la demanda han sido una tramasecundaria en la pandemia, desde vacunas hasta desinfectante para manos, junto con las pruebas.

El primer día del sorteo de pruebas de la Casa Blanca en enero, el sitio COVIDtests.gov recibió más de 45 millones de pedidos. Ahora los funcionarios dicen que están llegando menos de 100.000 pedidos

por día para los paquetes de cuatro pruebas rápidas gratuitas por hogar que son entregados por el Servicio Postal.

Aún así, la Casa Blanca ve el programa como un paso hacia una infraestructura de pruebas más profunda, pero más elástica, que se adaptará a los aumentos repentinos de la demanda y permanecerá en espera cuando los casos disminuyan. “Tenemos la intención total de mantener este mercado”, dijo el doctor Tom Inglesby, asesor de pruebas del equipo de respuesta COVID-19. “Sabemos que el mercado es volátil y tendrá altibajos con aumentos repentinos en las variantes”.

La Casa Blanca dice que los estadounidenses han solicitado 68 millones de paquetes de pruebas, lo que deja un 46 por ciento del stock aún disponible.

Las pruebas serán más importantes con la reducción de los requisitos de

maskarillas, dicen algunos expertos.

Menos mascarillas

Mientras tanto, el gobierno relajó desde el viernes las directrices federales sobre el uso de mascarillas para protegerse de la transmisión del COVID-19, lo que significa que a la mayoría de los estadounidenses ya no se les aconsejará el uso de cubrebocas en espacios públicos cerrados.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) anunciaron el viernes un cambio a las métricas que utiliza para determinar si se debe recomendar el uso de mascarillas, y en lugar de considerar el recuento de casos de COVID-19 adoptará una visión más holística del riesgo que supone el coronavirus para una comunidad. Según las directrices actuales, se recomienda el uso de las mascarillas a las personas que residen en comunidades



Una niña de 2 años, es sostenida por su madre mientras su nariz es ligeramente hisopada durante una prueba de COVID-19 en una escuela del área metropolitana meses atrás. Hasta las pruebas rápidas gratuitas que son entregadas por el Servicio Postal tienen baja demanda.

FOTO: ELAINE THOMPSON / AP

con una transmisión considerable o elevada.

Las nuevas métricas seguirán considerando el número de casos, pero también tendrán en cuenta las hospitalizaciones y la capacidad de los hospita-

les locales, que han mejorado notablemente durante la aparición de la variante ómicron.

La nueva política se produce en un momento en que el gobierno de Biden se enfoca en la prevención de las

enfermedades graves y la muerte por COVID-19, en lugar de todos los casos de infección, como parte de un ajuste de la estrategia para una nueva “fase” de la respuesta a medida que el virus se vuelve endémico.

Gobernadores revierten medida en escuelas

Alumnos ya no usarán mascarillas en California, Oregon y Washington

JOCELYN GECKER
Y ADAM BEAN
AP

Los estudiantes de California, Oregon y Washington ya no deberán usar mascarillas en las aulas como parte de las medidas de prevención ante el coronavirus, anunciaron el lunes los gobernadores de los tres estados de manera conjunta.

“A medida que disminuyen las tasas de casos y hospitalizaciones en el oeste, California, Oregon y Washington se están uniendo para actualizar sus directrices de uso de mascarillas”, comentaron los gobernadores en un comunicado.

Las nuevas directrices ya solo recomendarán el uso de mascarillas, en lugar de ordenarlo, en la mayoría de los lugares cerrados de California a partir del martes y en las escuelas desde el 12 de marzo, sin importar el estatus de vacunación.

En Washington y Oregon, todos los requerimientos serán retirados el 12 de marzo.

La orden de uso de cubrebocas a nivel federal seguirá en vigor en los sitios



Meses atrás, el gobernador de California, Gavin Newsom, se sentó con estudiantes de segundo grado usando mascarillas en un aula escolar en Oakland, California. Newsom, junto con sus colegas de California y Washington, ordenaron el lunes que ya no se usen las mascarillas en las aulas.

FOTO: SANTIAGO MEJÍA-SAN FRANCISCO CHRONICLE / AP

cerrados “de alto riesgo”, como en el transporte público, aeropuertos y taxis. Las normas para otros lugares cerrados de alto riesgo también podrían variar dependiendo el estado.

El anuncio se conoce mientras gran parte del país relaja las órdenes de salud pública, incluidas las órdenes de uso de mascarillas en las escuelas, en un esfuerzo por restablecer la normalidad e impulsar la recuperación económica mientras los estadounidenses apren-

den a vivir con el virus.

Hace unas semanas, el gobernador Gavin Newsom anunció un plan que da prioridad a la prevención y la rápida reacción a los brotes sobre las órdenes de uso de mascarillas y el cierre de negocios.

Aunque muchos padres de familia siguen apoyando el uso de mascarillas en las escuelas, otros han cuestionado la razón por la que es necesario cuando ya no deben hacerlo en supermercados y en otros sitios.

RENTO CASA

RENTO UNA CASA EN WASHINGTON DC

Totalmente remodelada, con parqueo para 4 carros, lavadora, secadora y mas

Interesados llamar al

202-487-1037

Preguntar por MARCO

Presidente reitera mensaje al Congreso en discurso sobre el Estado de la Unión

Joe Biden: Aprueben la reforma migratoria “de una vez por todas”



El presidente Joe Biden habla sobre la reforma migratoria en su primer discurso sobre el Estado de la Unión ante una sesión conjunta del Congreso en el Capitolio, el martes 1, pidiendo su más rápida aprobación.

FOTO: EVELYN HOCKSTEIN-POOL / AP

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

En su primer discurso sobre el Estado de la Unión, la noche del martes, el presidente Joe Biden se refirió al avance de la economía, a las acciones de respuesta a la invasión de Rusia a los Estados Unidos y a los enormes avances en la lucha contra el coronavirus. Biden también aprovechó su mensaje a la nación para invocar con firmeza al Congreso que apruebe “de una vez por todas” una reforma migratoria que incluya una vía a la ciudadanía para millones de inmi-

grantes indocumentados que viven en el país.

Asimismo, el presidente destacó haber conseguido que muchos países del centro y sur del continente americano accedan a “acoger a más refugiados y mantener seguras sus fronteras”.

“La reforma migratoria es algo que apoya todo el mundo, desde los sindicatos a los líderes religiosos, pasando por la Cámara de Comercio de los Estados Unidos. Aprobémosla de una vez por todas”, subrayó.

En otra parte de su discurso, el presidente llamó a realizar una reforma migratoria que incluya segu-

ridad fronteriza y cambios en el sistema de migración. “Si queremos promover la libertad y la justicia, necesitamos asegurar la frontera y arreglar el sistema de migración. Podemos hacer ambas cosas”, aseguró.

“Es lo correcto e inteligente”

Biden reafirmó que una reforma migratoria debería proporcionar una vía a la ciudadanía para los “soñadores” (dreamers), jóvenes que llegaron al país cuando eran niños, así como a los beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS).

Asimismo, precisó que esa iniciativa podría re-



Oksana Markarova, embajadora de Ucrania en Estados Unidos, se coloca una mano en el pecho para reconocer las acciones del presidente Joe Biden frente a la invasión rusa a Ucrania. A su lado, la primera dama Jill Biden aplaude, el martes 1.

FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

“SALVAREMOS LA DEMOCRACIA”

En un dramático y aplaudido final de su primer discurso sobre el Estado de la Unión, el presidente Joe Biden hizo un llamado a la unidad entre los estadounidenses.

■ **“Esta noche** nos hemos reunido en un espacio sagrado, el recinto de nuestra democracia. En este Capitolio, generación tras generación, los estadounidenses han debatido grandes cuestiones en medio de grandes conflictos y han hecho grandes cosas”, afirmó.

■ **“Hemos luchado** por la libertad, ampliado la libertad, derrotado el totalitarismo y el terror. Y hemos construido la nación más fuerte, más libre y más democrática”.

■ **El discurso cerró** con un tono optimista. “Salvaremos la democracia. A pesar de lo difíciles que han sido estos tiempos, soy más optimista sobre Estados Unidos hoy de lo que he sido en toda mi vida. Porque veo el futuro que está a nuestro alcance. Porque sé que, simplemente, no hay nada más allá de nuestra capacidad”, finalizó.

En busca de confirmación para Corte Suprema

Ketanji Jackson se reúne con miembros del Senado

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Ketanji Brown Jackson tomó el primer paso en el proceso de confirmación por el Senado, con miras a ser la primera mujer de raza negra en la Corte Suprema de Estados Unidos.

Jackson llenó un cuestionario de 149 páginas de

la Comisión de Asuntos Jurídicos de la cámara alta, y empezó a reunirse con los senadores pertinentes.

Jackson empezó a ser recibida por senadores en el Capitolio desde el miércoles, con lo que el proceso cuenta con un rápido inicio.

Los demócratas aspiran a tener lista para mediados de abril la confirmación de Jackson, quien reemplazaría a Stephen Breyer.

El titular de la Comisión de Asuntos Jurídicos, sena-

dor Dick Durbin declaró el lunes que una vez recibido el cuestionario llenado por Jackson, el panel podrá empezar a programar las audiencias de confirmación, que tendrían lugar probablemente a mediados de marzo. El panel envió el cuestionario el viernes y ella lo devolvió el martes.

“Creo que esa posibilidad existe”, declaró Durbin en referencia a confirmar a Jackson para mediados de abril.

De ser confirmada, Jackson será la primera mujer de raza negra en los más de 200 años de historia que tiene el máximo tribunal estadounidense.

Breyer ha dicho que se jubilará hasta el verano, pero los demócratas no quieren tomar el mínimo riesgo ya que el Senado está dividido 50-50 y el voto de desempate lo tendría que dar la vicepresidenta Kamala Harris.

Jackson se reunió por



La candidata a la Corte Suprema de la nación, Ketanji Brown Jackson, tras su entrevista con el líder de la minoría del Senado, Mitch McConnell, de Kentucky, en el Capitolio, el miércoles 2. De ser confirmada, Jackson sería la primera mujer negra en la Corte.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

video con la vicepresidenta Kamala Harris el 11 de febrero y fue entrevistada por Biden en la Casa Blanca el 14 de ese mes, dice en el

cuestionario. El presidente la llamó para ofrecerle la nominación el 24 de febrero, un día antes de hacer el anuncio públicamente.

PATRULLA METROPOLITANA

Caen homicidas de latino

Dos hombres del área de Silver Spring fueron arrestados y acusados esta semana de un homicidio ocurrido el 17 de febrero. La policía de Montgomery los identificó como Jackson Alexander García, de 18 años, y Malik Duiuan Jefferson, de 23 años. Ahora están detenidos sin fianza por el asesinato a tiros de José Osvaldo Genao Romero, de 22 años, que domiciliaba en Rockville. Un tiroteo en la cuadra 14000 de Cove Lane alertaron a la policía. Los oficiales localizaron a José Osvaldo Genao Romero en la intersección de Bradley Avenue y Fletcher Place sufriendo de una herida de bala. La víctima fue trasladada a un hospital cercano en estado crítico y sucumbió posteriormente a sus heridas. García y Jefferson fueron acusados de asesinato en primer grado.

Asesinato-suicidio en MD

Dos personas fueron encontradas muertas en el área de Germantown el lunes 28 y la policía lo consideró como un caso de asesinato-suicidio. Las primeras investigaciones señalan que Richard Maurice Harris, de 51 años, habría dado muerte primero a Michelle Carter, de 50 años, y luego se suicidó, dijo la policía el martes. Los hechos se registraron a eso de las 9 de la mañana del lunes, a la altura de la cuadra 18900 de Highstream Drive. Los detectives encontraron a Carter y a Harris tendidos en el área de aparcamiento de una comunidad de townhouses. Ambos tenían heridas de bala y fueron declarados muertos en el lugar. Se encontró una pistola cerca. La policía del condado de Montgomery dijo que Carter y Harris habían mantenido previamente una relación.

Apuñalado en Langley Park

Detectives acusaron a dos sospechosos en conexión a un mortal apuñalamiento que se registró el 21 de febrero. Los sospechosos fueron identificados como Jesús Escobar-Sánchez, de 36 años y sin domicilio fijo, y Douglas González-Díaz, de 26 años y vecino de Hyattsville. A ambos se les imputa de haber asesinado a Cristian Mendoza-Ventura, de 21 años, en Langley Park. Mendoza-Ventura registró múltiples puñaladas en la parte superior del cuerpo y murió horas más tarde en un hospital cercano. La investigación preliminar reveló que la víctima y los sospechosos se conocían entre sí y que el apuñalamiento se suscitó en medio de una disputa.

Joven hispano murió apuñalado en Mall Lakeforest

Crea GoFundMe para sepultar a hijo asesinado

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

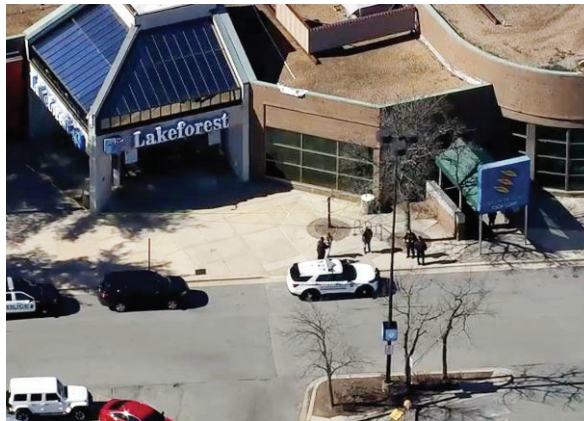
El asesinato a puñaladas de un joven empleado hispano de 23 años que era el único sostén de su familia ha conmovido a toda la comunidad del condado de Montgomery, en Maryland, que reclama justicia.

Este lunes 28, gracias a las investigaciones de agentes de la policía de la ciudad de Gaithersburg y del condado de Montgomery, se logró capturar a Trenton Flowers-Jackson, de 25 años y residente en el área de Rockville, quien fue arrestado y acusado de asesinato en primer grado.

El crimen se perpetró la semana pasada en el centro comercial Lakeforest, en Gaithersburg, según dio a conocer en su oportunidad la policía del condado.

De acuerdo a las primeras investigaciones, Flowers-Jackson ingresó a la tienda de T-Mobile donde Maldonado trabajaba como vendedor. Luego, sin mediar palabras comenzó a apuñalarlo en diversas partes del cuerpo.

Maldonado trató de escapar pero se desplomó cerca del área de comidas



Coches de la policía rodean el local del centro comercial Lakeforest, en Gaithersburg, tras el homicidio del empleado hispano José Alexander Maldonado, de 23 años, el lunes 21 de febrero. Una semana después la policía capturó al homicida.

FOTO: CORTESÍA

del centro comercial. De inmediato fue trasladado al hospital con múltiples heridas de arma blanca en el rostro, la oreja, el estómago, el hombro y la espalda, y más tarde murió a causa de sus heridas, indicaron fuentes judiciales.

Flowers-Jackson y Maldonado se conocían, aseguró un portavoz policial, pero se desconocen los móviles del crimen.

Después de la tragedia, un cordón de agentes rodeó el Mall Lakeforest, que está situado en el número 701 de la avenida Russell.

En el curso de la investigación, los detectives pudieron identificar y relacionar a Flowers-Jackson con el homicidio, quien fue detenido en Rockville el sábado 26 de febrero.

Un reporte de la policía precisó que el hombre fue acusado de asesinato en

primer grado.

Actualmente, Flowers-Jackson se encuentra detenido en la Unidad Central de Procesamiento del condado de Montgomery, donde se confirmó su arresto sin derecho a fianza.

En GoFundMe

Silvia Maldonado, madre de empleado hispano apuñalado en el referido centro comercial de Montgomery ahora enfrenta las horribles secuelas derivadas de la violenta muerte de su hijo José Alexander.

Ella ha creado un GoFundMe en las redes sociales, y esta semana compartió con la comunidad, “desde el fondo de mi corazón”, una campaña de recaudación de fondos para su familia que ha quedado desamparada. Su objetivo es ayudar a cubrir los gastos fúnebres de su hijo, muerto



Trenton Flowers-Jackson fue arrestado y acusado el lunes 28 por el mortal apuñalamiento.

FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

a tan temprana edad. Silvia es una madre soltera que cuida de tres hijos más, según menciona en el sitio de GoFundMe.

“El lunes 21 de febrero recibí la noticia más desgarradora que cambió mi vida, mi hijo fue brutalmente asesinado en el centro comercial Lakeforest, y murió a causa de sus heridas”, señala en su mensaje.

“Siempre recordaré a mi hijo como una persona amable y amorosa con una sonrisa siempre en su rostro sin importar nada. Una persona que tenía esperanzas y sueños para mí y su hermano”, añade.

“Sus sueños eran comprarme una casa y terminar de pagar su primer auto nuevo”, relata, y explica que José era “el único sostén de la familia”. Todos esos sueños quedaron frustrados.

■ ARRESTADO EN MONTGOMERY, MD

Capturan a joven con “pistolas fantasmas”

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un joven de 20 años de edad fue detenido tras una parada policial en la que se descubrió que en su vehículo llevaba múltiples armas de fuego y herramientas para fabricar “pistolas fantasmas”, es decir, armamento de fabricación privada que se recibe por piezas para armar en casa. Además de ser un menor sin la edad requerida para llevar armas, Lawrence Harrison manejaba el coche con una licencia de conducir suspendida.

Este caso ocurrió el miércoles 23 de febrero, pero la policía del Quinto Distrito del

condado de Montgomery lo difundió en un reporte el lunes 28.

El parte señaló que aproximadamente a las 7 de la tarde del miércoles 23, un agente del 5º Distrito realizó una parada de tráfico a un vehículo en la zona de Henderson Corner Road y Seneca Crossing Drive.

Cuando los agentes se acercaron al carro, pudieron percibir olor a marihuana que emanaba del interior. Los oficiales entonces hicieron contacto con el conductor del vehículo, Lawrence Harrison, y conocieron que iba con una licencia de conducir suspendida. Al registrar el vehículo descubrieron una pistola de 9 mm, parte de un arma de fuego de fabricación privada (PMF) impresa en 3D, comúnmente conocida como “pistola fantasma”, y marihuana.

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares



Desastres previstos para el futuro ya están aquí

Cambio climático ya golpea a países de América Latina



Una grúa pesada transporta a personas a través de una zona inundada tras el paso del huracán Iota en La Lima, Honduras, meses atrás. El fenómeno fue parte de los efectos del cambio climático que hoy se agudizan.

FOTO: DELMER MARTÍNEZ / AP



Una grúa pesada transporta a personas a través de una zona inundada tras el paso del huracán Iota en La Lima, Honduras, meses atrás. El fenómeno fue parte de los efectos del cambio climático que hoy se agudizan.

FOTO: DELMER MARTÍNEZ / AP

**DIANE JEANTET,
MAURICIO SAVARESE
Y DÉBORA REY**
RÍO DE JANEIRO, BRASIL
AP

Los científicos llevan mucho tiempo advirtiéndolo que el clima extremo provocará desastres en el futuro. Pero para Centro y Sudamérica, que en el último mes ha sufrido deslaves letales en Brasil, incendios forestales en humedales argentinos e inundaciones en el Amazonas tan graves que han arruinado las cosechas, el futuro ya está aquí.

El 15 de febrero, en apenas tres horas, en la ciudad de Petrópolis, en las boscosas montañas del estado de Río de Janeiro, cayeron más de 25 centímetros (10 pulgadas) de lluvia, el récord diario desde que las autoridades comenzaron a llevar registros en 1932. Los deslaves posteriores se cobraron la vida de más de 200 personas y dejaron a cerca de 1.000 sin hogar.

Un reporte publicado el lunes por el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), corrobora lo que muchos sobre el terreno están viendo con sus propios ojos. El calentamiento global está alterando la intensidad y frecuencia de los fenómenos meteorológicos extremos, como El Niño y La Niña –el calentamiento y enfriamiento de partes del Pacífico que altera los patrones climáticos en to-

ONU: “MUNDO SERÁ MÁS HAMBRIENTO Y PELIGROSO”

■ **Se prevé que en los próximos 18 años** el cambio climático hará del mundo un lugar más enfermizo, hambriento, pobre, sombrío y mucho más peligroso por un incremento “inevitable” de riesgos. Y después de eso más valdrá estar atentos.

■ **Un reporte** del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) de Naciones Unidas indicó el lunes que, si bien el calentamiento global causado por el ser humano no se limita solamente a otro par de décimas de un grado, la Tierra que ahora se ve afectada regularmente por calor, incendios, inundaciones y sequías mortales en las próximas décadas se deteriorará en 127 formas, algunas de ellas “potencialmente irreversibles”.

■ **“La evidencia científica acumulativa es inequívoca:** El cambio climático es una amenaza para el bienestar del ser humano y la salud del planeta”, indicó el reporte más grande diseñado para guiar a los gobernantes de todo el mundo en sus esfuerzos para frenar el cambio climático.

do el planeta-, que además se han vuelto más difíciles de predecir, causando daños adicionales, afirmó el reporte.

“Se prevé que el cambio climático convierta los riesgos existentes en la región en riesgos clave graves”, apuntó el informe.

Hasta 2020, en los humedales de Esteros del Iberá argentinos había mucha agua, pantanos, lagos estancados y lagunas, y era uno de los mayores ecosistemas de este tipo en el mundo. Pero una histórica sequía en el Río Paraná acabó con gran parte de ellos y sus aguas están en el nivel más bajo desde 1944. Desde enero, es el escenario de incendios devastadores.

Y esta semana, el 70 por ciento de la remota ciudad

de Jordao, en la selva amazónica brasileña, quedó anegada por la crecida de dos ríos. Esto ha destrozado la vida de miles de personas en la región, incluyendo en 32 comunidades indígenas.

Afecta enormes regiones

Centroamérica y Sudamérica son la segunda región más urbanizada del mundo por detrás de Norteamérica, con el 81 por ciento de su población residiendo en ciudades. En este contexto, los bosques juegan un papel vital para estabilizar los climas locales y ayudar al mundo a cumplir sus ambiciosos objetivos de temperatura establecidos por el Acuerdo del Clima de París de 2015, según los expertos.

La Amazonía almace-

na entre 150 mil y 200 millones de toneladas de carbono en la vegetación y el suelo, según Carlos Nobre, un destacado científico climático brasileño que ha estudiado el bioma durante varias décadas.

“Esta es una reserva enorme”, dijo Nobre a The Associated Press en una entrevista telefónica. “Si se pierde el bosque, este dióxido de carbono, un importante gas de efecto invernadero, pasa a la atmósfera. Es muy importante mantener el bosque”.

Pero la mayoría de los gobiernos de la región no han escuchado las advertencias del IPCC ni han frenado la destrucción. Muchos líderes latinoamericanos han guardado silencio sobre la tala y la minería ilegales en regiones sensibles. El presidente de Brasil, Jair Bolsonaro, ha ido más allá, alentando

abiertamente ambas actividades tanto con sus palabras como debilitando las agencias y la regulación ambiental.

Incluso en Colombia, donde su presidente, Iván Duque, ha intentado frenar la tala ilegal, un reciente incremento de los incendios llevó a más de 150 académicos y activistas internacionales a enviar la semana pasada una carta que instaba al gobierno a asumir una postura más agresiva.

Sequías e incendios

Alejandra Boloqui, de 54 años, gestiona una reserva natural privada en Esteros del Iberá y ha estado ayudando a los bomberos en su desesperada lucha contra el fuego.

La semana pasada grabó una escena con su celular que la sobrecogió de tristeza: una docena de caimanes huyendo de las llamas

y recorriendo un camino de tierra en busca de agua. Esta semana, con la mayor parte de la ciudad amazónica de Jordao bajo el agua, el líder indígena y agente forestal Josias Kaxinawá trabajaba para llevar toda la ayuda posible a decenas de comunidades.

“Estamos viviendo nuestro peor momento. Inundaciones, lluvias, vientos. El cambio climático nos está creando más problemas. Estamos perdiendo muchas cosas: barcos, electrodomésticos, todas las cosechas que plantamos el año pasado”, explicó Kaxinawá por teléfono desde Jordao, agregando que nunca había visto tantas precipitaciones en esta zona. “Nos preocupa el futuro”.

El reporte del IPCC sugiere que fenómenos como estos seguirán azotando la región.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Cristiani implicado en caso reabierto en El Salvador

Fiscales acusan a expresidente por masacre de curas

SAN SALVADOR,
EL SALVADOR
AP

El Ministerio Público de El Salvador presentó el viernes una acusación contra el expresidente Alfredo Cristiani (1989-1994) y otras 12 personas a las que vinculan con la masacre de seis jesuitas y dos de sus colaboradoras, que fue perpetrada por un comando del ejército durante la guerra civil hace más de tres décadas.

“La fiscalía general de la República está empeñada en llevar al banquillo de los acusados a los responsables de ordenar este lamentable y trágico hecho ocurrido durante el conflicto armado”, manifestó el fiscal general, Rodolfo Delgado, en un video publicado en Twitter.

Añadió que esperan que esta acusación sirva para que este tipo de hechos no se repitan.

La decisión de encausar a los supuestos autores intelectuales se produce luego de que la Corte Suprema de Justicia ratificara su decisión de reabrir el caso.

Cristiani salió del país en junio de 2021 después de comparecer ante una comisión especial del Congreso que investigaba los sobresueldos de exfuncionarios del gobierno.

Se informó que vive en Italia. El exmandatario ha negado cualquier implicación o conocimiento del plan para matar a los sacerdotes.

Recientemente la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema ordenó a la Sala de lo Penal modificar la resolución del 8 de septiembre de 2020, que establecía que no debería de investigarse a los autores intelectuales de la matanza y decretaron el sobreseimiento definitivo.

Después de conocer la resolución, en diciembre, el Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Centroamericana José

Simeón Cañas (UCA) presentó una denuncia ante la Fiscalía contra los magistrados José Roberto Argüeta Manzano y Juan Manuel Bolaños Sandoval por negarse a reabrir el caso, pero no se le dio trámite.

Delgado pidió en noviembre a la Corte Suprema que anulara el fallo de la Sala de lo Penal y que ordenara la reapertura del caso. Delgado sostuvo que la resolución vulnera la seguridad jurídica y el acceso a la verdad y la justicia, al declararse la nulidad en el proceso contra los supuestos autores intelectuales, entre los que se señala al expresidente Cristiani, al general René Emilio Ponce, ya fallecido, al general Juan Rafael Bustillo y al coronel Inocente Montano. Este último ya fue condenado por un tribunal de España.

Nueva batalla

Después de que la Corte Suprema declaró inconstitucional la ley de amnistía de 1993 que impedía que se procesara a los involucra-



Alfredo Cristiani, expresidente de El Salvador, fue acusado por fiscales de su país el viernes, por estar implicado con el asesinato de seis sacerdotes jesuitas y dos mujeres que colaboraban con la Iglesia Católica en San Salvador, un caso calificado como “terrorismo de estado”.

FOTO: EDGAR ROMERO / AP

dos en crímenes de guerra, la comunidad jesuita salvadoreña ha estado batallando para que se permita la reapertura del juicio.

En marzo de 2019, una Cámara de San Salvador le ordenó a un juzgado la reapertura del juicio contra un grupo de militares señalados por su presunta participación en la matanza, pero los abogados presentaron recursos para evitar el proceso llevando el caso hasta la Corte Suprema. Los jesuitas insisten en el esclarecimiento de la

autoría intelectual, y que se investigue la participación de los militares y del mismo expresidente Cristiani.

En un juicio considerado poco transparente, el coronel Guillermo Benavides, dos tenientes y cinco soldados del batallón elite Atlacatl fueron procesados por la matanza, pero en 1991 un jurado absolvió a siete de los acusados. Benavides y el teniente Yushy Mendoza fueron condenados, pero fueron beneficiados en 1993 por una amnistía promovida por Cristiani. Un in-

forme de la Comisión de la Verdad de Naciones Unidas que investigó y documentó la masacre, responsabilizó a los altos mandos militares del asesinato de los jesuitas. Benavides había sido favorecido y sobreseído con la ley de amnistía, la misma que en 2016 fue declarada inconstitucional.

Tras la derogación de la ley de amnistía, un juez confirmó la condena de 30 años y Benavides regresó a la cárcel. Sus abogados apelaron la decisión ante un tribunal superior sin éxito.

■ LO ACUSAN DE FRAUDE Y CORRUPCIÓN EN ESA FUERZA

Renuncia comandante en jefe del ejército chileno

SANTIAGO DE CHILE
AP

El comandante en jefe del ejército de Chile, general Ricardo Martínez, anunció el miércoles su renuncia a la jefatura institucional a pocas horas de ser interrogado por una ministra especial que indaga fraudes en esa fuerza, un caso por el que están procesados sus tres predecesores.

Martínez anunció su dimisión al finalizar la cuenta pública de su gestión durante un acto en la Escuela Militar. Formalmente, su gestión concluía el jueves 10 de marzo.

“He resuelto presentar al presidente mi renuncia al cargo del Comandante en Jefe del Ejército. Reitero mi inocencia y hago presente que nunca he estado y estoy por sobre la ley, pero tampoco me corresponde estar por bajo la ley”, dijo Martínez y agregó que había presentado su renuncia al mandatario Sebastián



El general Ricardo Martínez, comandante en jefe del ejército de Chile, presenta el presupuesto anual de esa fuerza castrense el miércoles 2. Allí anunció que el día anterior presentó su renuncia al cargo ante el presidente Sebastián Piñera. Martínez ha sido acusado por supuesto fraude y corrupción dentro del ejército.

FOTO: ESTEBAN FÉLIX / AP

Piñera la tarde del martes.

Martínez debe ser interrogado esta semana por la ministra Romy Rutherford, quien investiga un fraude en el ejército, una de cuyas aristas se refiere al supuesto mal uso de pasajes aéreos en viajes nacionales e internacionales por parte de los comandantes en jefe mientras estaban en funciones.

Si no hubiera renunciado Martínez se habría

convertido en el primer comandante en jefe del ejército en servicio activo en ser investigado por un caso de corrupción.

El abogado de Martínez, Juan Carlos Manríquez, dijo la víspera que desconoce por qué será interrogado el saliente jefe militar. Según la prensa local se abordará el uso supuestamente irregular de pasajes aéreos, fletes y gastos reservados.



Pineda's
CONSULTING LLC

Servicios de Abogado y

Notario

Escrituras Públicas y Actas Notariales de todo tipo, permitidas por las Leyes salvadoreñas:

- Poder General Administrativo, General Judicial o Especial
- Certificación de validación de copias al original
- Compra-venta de inmuebles
- Reconocimiento de hijos
- Legalización de Firmas
- Declaraciones Juradas
- Convenio de Divorcio
- Testamentos

Solicitudes y trámites varios

- NIT, Patentes, Marcas, Derechos de Autor, etc.

Asesoría y Asistencia, junto con nuestros asociados en El Salvador, en Juicios y Diligencias

WhatsApp
+15406840377

Grego Pineda
Abogado y Notario de El Salvador

Email
grego@pinedasconsulting.com



FOTO: CORTESIA

El 3 de Abril nueva fecha de los premios Grammy 2022

LAS VEGAS
WH

Luego de ser aplazada por el aumento de casos de COVID-19, la 64ª entrega anual de los premios Grammy tiene una nueva fecha de emisión. Aquí los detalles. El pasado 5 de enero, CBS y la Academia Nacional de Artes y Ciencias de la Grabación anunciaron que, debido al aumento de casos de coronavirus causado por la variante ómicron, los premios Grammy serían aplazados. Casi dos semanas después, se ha anunciado la nueva fecha en la que se llevará a cabo la ceremonia.

A través de sus redes sociales, The Recording Academy compartió que los premios Grammy 2022 se realizarán en vivo el domingo 3 de abril a las 8: pm ET desde el MGM Grand Garden Arena en Las Vegas. El comediante Trevor Noah, presentador de 'The Daily Show' de Comedy Central, regresará como anfitrión del evento.

La salud, principal prioridad de los organizadores de los Grammy

Al explicar su decisión de posponer el evento, la Academia de Grabación señaló que la salud y la seguridad de aquellos en

la comunidad musical, la audiencia en vivo y los cientos de personas que trabajan incansablemente para producir el evento siguen son su principal prioridad.

"Dada la incertidumbre que rodea a la variante de ómicron, realizar el programa el 31 de enero simplemente contiene demasiados riesgos", señaló la Academia a inicios del mes.

Fuentes cercanas a la organización dijeron a Page Six que la Academia de Grabación estaba buscando un nuevo lugar para albergar la transmisión después de perder su reserva en Crypto.com Arena en Los Ángeles, California.

Los Grammy son uno de varios eventos de alto perfil en el entretenimiento sacudidos por el último aumento de los contagios de COVID-19 en Estados Unidos. Los Globos de Oro de este año, que se celebraron el pasado 9 de enero, también prohibieron la alfombra roja y las cámaras.

El Festival de Cine de Sundance también se transformó en un evento solo digital, por segundo año consecutivo, después de que se cancelaran los planes anteriores para reunirse en Park City, Utah, debido a la variante ómicron.

En el Lincoln Treatre

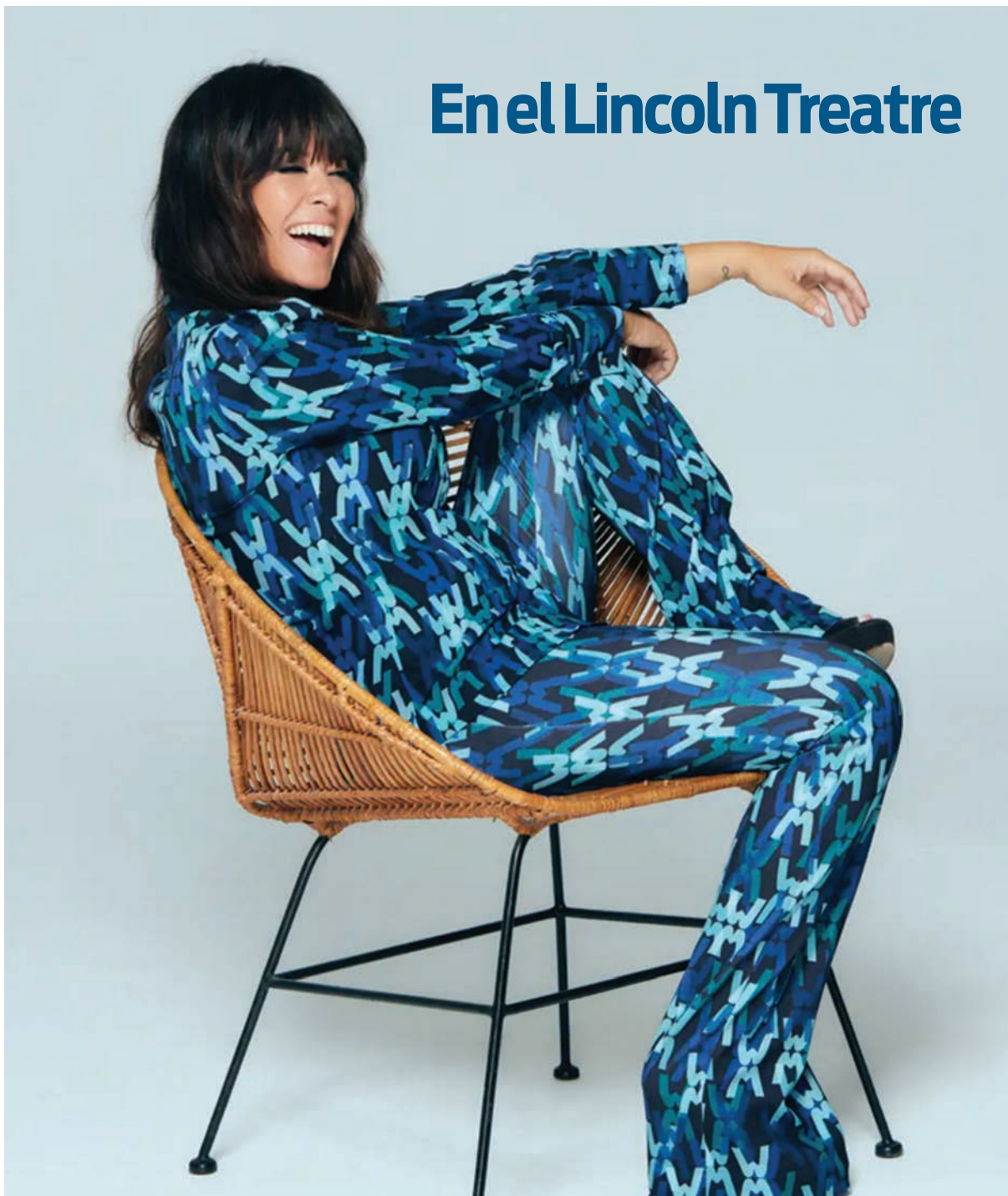


FOTO: CORTESIA

Vanessa Martín nos trae Siete Veces Si

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Vanessa Martí la cantante poeta y compositora malagueña que esta de moda tiene una gran cita el 13 de mayo 2022 con sus seguidores en el Lincoln Theatre de Washington DC.

Cuando la entrevistamos la notamos entusiasmada y decidida a mostrar lo mejor de su repertorio, fiel a su carácter amable y risueño nos comenta que lleva el arte en las venas desde

muy niña, para ella la música es toda una filosofía de vida cuenta con una carrera de éxitos que empezó cuando su padre le regaló una guitarra.

La famosa cantante Vanessa Martín cantará en el escenario del Lincoln Theatre de Washington DC.

Lo mejor de su repertorio su entregamusal además de "Siete veces sí" que compuso en pleno confinamiento y lo trae reeditado.

La reedición de Siete veces sí contiene las canciones en versión original del álbum, acompañadas por cinco temas extras y el DVD con un especial de Navidad en el que la artista y compo-

sitora compartió escenario con Joaquín Sabina, Manuel Carrasco o Lola Índigo, entre otros.

De orígenes malagueños ama su patria y su cultura y manifiesta estar orgullosa de su comunidad que define como "riquísima, y muy amante de la cultura"

Vanessa está convencida de que la pandemia nos ha hecho mejores como sociedad en muchos casos y se muestra feliz de volver a los escenarios y volver a tener contacto con el público, sin mascarilla que podrá bailar y disfrutar de su música el 13 de mayo... un evento que no se debe perder.

Gilberto Santa Rosa

El Caballero de la Salsa nos dice “Nací para cantar”

RAFAEL CRISÓSTOMO
ESPECIAL PARA
WASHINGTON HISPANIC

Qué duda cabe, la música es el alimento del alma y si es interpretada con exquisitez, con suma exigencia en calidad de instrumentación y vocalización, además de una fina cuota de mensaje vivencial como lo hace el cantante puertorriqueño Gilberto Santa Rosa, nos queda solo disfrutar al tope dejándonos llevar impregnados de ese mágico ritmo... La SALSA.

Gilberto Santa Rosa, “El Caballero de la Salsa”, como bien lo llaman, se presentó en el Florida Theater en la ciudad de Jacksonville, para celebrar el día del Amor y la Amistad como parte de su gira “CAMÍNALO”, por 13 ciudades estadounidenses.

Gilberto nos concedió a este medio una muy sabrosa entrevista de más de una hora en que nos metió de lleno en su mundo musical con esa afabilidad que lo caracteriza. Nos soltó todo. Su pasión, su sencillez convertida en exquisitez para llegar al público cantando casi ‘conversando’.

Nació en Santurce, Puerto Rico y lleva más de cuarenta años llevando su ‘son’, su sabor salsero y ese romanticismo contagiante, por muchos países del orbe.

“Creo que nací para cantar” nos dice de entrada con su sencilla certeza Gilberto. “Ya desde los seis años en mi casa, era el que vivía pegado a la música, porque no éramos una familia de músicos que digamos. No me despegaba del televisor viendo cuanto show transmitían”.

“No se me escapaba uno, fue realmente la ventana musical de la TV la que me transportó a ese mágico mundo de la música y en especial de la salsa, creo que fue ese punto de inflexión el que me dije... Esto es lo mío, el mundo musical, y de allí no paré desarrollando una voz armoniosa, de oído, acompañada con la guitarra de un gran amigo, José “Cheito” Cruz’... subraya Santa Rosa.

“Ver a Celia Cruz, o el Gran Combo de Puerto Rico, por solo citarte algunos, era para mí la inspiración total” nos señala como transportado en el tiempo. “Eran épocas donde había la controversia de la salsa con la música cubana... Que siempre seguirá’... nos enfatiza, y continúa sin pausa...

“Era época del bolero que se escuchaba en cada casa del vecindario, fue mi primer amor! Nos dice riendo!!! Tenía doce años cuando creo recibí mi primer aplauso de actuación en sí, yo era como más informal y me gustaba bromear mucho, nos juntamos con un amigo, seríote en abso-



FOTOS: RAFAEL CRISOSTOMO



luto cuando de tocar la guitarra se trataba, yo era la primera voz de un trio que formamos con dos amigos’, recuerda Gilberto.

“Tendría como 14 años cuando ya lograba mi primera grabación de Salsa y por allí en el 68 ó 69 es que empieza a sonar más fuerte la Salsa en sí... y es cuando empiezo a darle forma de mantener lo original dentro de lo no original, de mantener las raíces aún cuando la modernidad debería seguir marcando la pauta. Era la música que cantaba para los ‘covers’”

Nos cuenta igualmente que... “Al grupo inicial, “Evolución 75”, cuando tenía 14 ó 15 años se le agregó la percusión y los vientos. Y con Mario Ortiz se entra por la puerta grande.

Me acuerdo que me ¡Pagaron oficialmente! Por supuesto que lo ganado duró 10 minutos... por ahí conservo el cheque!!!... y suelta la carcajada!

Hoy por hoy Gilberto regresa a los escenarios con ese nuevo retos al que siempre ha mantenido en regla por más de cuarteas años de permanecer firme y vigente. “Camínalo” es la gira con que en USA podrá a Salsear a medio mundo y donde el escenario será la herramienta para volver a ‘conversar’ con el público... Salseando.

“Ese es el reto permanente, evolucionar sin perder la esencia de lo nuestro, de nuestras raíces y eso es lo que de pronto nos mantiene vigentes” sentencia Gilberto...

“Esta nueva modalidad que hemos tenido que manejar luego de la terrible pandemia no ha llevado a buscar los mejores argumentos para reencontrarnos con el público y ha sido fabuloso sinceramente porque se ha tornado familiar, es el reencuentro de no solo con la música, sino con los buenos amigos y muchas veces

familiares que no los hemos visto desde hace mucho tiempo y por eso la música se torna fenomenal, donde desbordan sentimientos profundos”

“Es volver no sólo a cantar sino a ‘conversar’ interpretando y dejando salir los sentimientos musicalmente... Es lograr que esa relación artista-público fluya con energía, sin pausa”, señala Santa Rosa.

Sin duda alguna el sencillo “Cartas sobre la Mesa” es la mejor antesala para su producción final que saldrá en marzo y la pondrá en escena en Jacksonville. Himnos salseros como ‘Conciencia’, ‘Perdóname’, ‘Amor mío no te vayas’ combinado con “Azúcar y Canela” además de “La agarro bajando”, “Conteo regresivo” y “Que alguien me diga”, será el mejor de los momentos para retraerlos y seguirlos disfrutándolos en esta fecha especial del día de San Valentín. En cuanto al futuro de la Salsa en estos tiempos, Gilberto y su equipo tienen el panorama más claro aún. “Soy consciente de la nueva modernidad en ese sentido y hemos tratado de evolucionar de la mano con la tecnología que va realmente acelerada” sostiene.

“Creo que el futuro de la Salsa está asegurado porque talento tenemos realmente y de sobra!!! ... me quedo perplejo de la buena cantidad y calidad de talento que hay, mi mensaje en principio es no rendirse. Echar p’alante, es concentrarse en cómo ser escuchado”. Enfatiza Gilberto.

Tiene fe en que las próximas generaciones preservarán la salsa, un género que ha perdido recientemente a grandes exponentes como Tito Rojas, Johnny Pacheco y Larry Harlow.

“En las épocas en que nos iniciábamos, tratar de que tu música

y tus canciones sean escuchadas era un verdadero reto y la única vía era lograr que te graben, y sacar tu producción en un disco de vinílico. Una verdadera hazaña lograr esto. Luego los famosos cassettes y de allí pasar a los CD’s”... Recuerda Santa Rosa.

Hoy es totalmente diferente, gracias a la tecnología digital es menos complejo grabar tus canciones. El reto está en cómo llegar al público dada la gran cantidad de producciones que minuto a minuto salen al mercado por la increíble cantidad de plataformas que existen...

Ahí es donde tenemos que apelar a lo que tenemos muy dentro, a la creatividad, refrescarnos sin cambiar la esencia, sin que se nos diga por allí... Gilberto de volvió loco!!! (...risas a raudales) a juntar a lo mejor de los talentos en todas las áreas de producción musical, ser sumamente exigentes con el sonido para llegar a contagiar al público al solo escuchar la primera nota”.

Eso es lo nuestro, y volvemos al ruedo con más fuerza y seguridad que nunca, es evolucionar sin perder originalidad, el asunto es SENSIBILIDAD, emocionar a la gente, revestirlo de romanticismo, ser novedoso sin dejar de ser tú. Es transportarlos de manera mágica dentro de la simpleza de ser extraordinario lo que brindas” señala finalmente Gilberto.

No podemos dejar de mencionar lo logrado con calidad por Gilberto. La elegancia y su estilo musical lo ha convertido en una de las figuras más destacadas de la música popular. Son innumerables reconocimientos en la industria discográfica los que reafirman su vigencia a través de los años, entre ellos la ASCAP 2002

Tiene el premio Latin Heritage, 6 premios GRAMMY, y la más reciente como Mejor Álbum Vocal Pop Tradicional por “Necesito Un Bolero”.

Santa Rosa, así mismo, ha logrado 14 éxitos número uno en la lista Tropical Airplay de Billboard, un récord de ventas que incluye una multitud de álbumes de oro, platino y multiplatino certificaciones, y es el poseedor del récord mundial Guinness de la mayor cantidad de #1 en Billboard.

La lista de álbumes tropicales (12 en total), lo convierten en uno de los más exitosos de la música latina como vocalistas del mundo. Realmente impresionante!!!

Nos despedimos del ‘Caballero de la Salsa’ quedándonos con su palabra mágica EVOLUCIÓN, porque como lo subraya, propone un cambio con el tiempo y su capacidad de transformarse sin perder lo natural y su esencia... No dudamos que El Florida Theater rebalsará. Cita romántica y musical imperdible!!!.

SE INICIA EN LAS VEGAS

Cirque du Soleil presenta su nuevo show

NUEVA YORK
AP

El Cirque du Soleil planea un nuevo espectáculo sorprendente para Las Vegas que se estrenará esta primavera boreal.

“Mad Apple” incluirá comediantes, trucos de magia y una banda en vivo interpretando música pop junto con los famosos acróbatas del circo en una nueva forma híbrida de entretenimiento en vivo.

El espectáculo— inspirado en la vida nocturna ecléctica de Nueva York con clubs de jazz, artistas callejeros, comedia y mû-

sica en vivo, reemplazará a “Zumanity” en el New York-New York Hotel & Casino en mayo en Las Vegas.

“Queríamos hacer algo alegre, algo festivo”, dijo el productor veterano Simon Painter a The Associated Press antes de la presentación del show el martes. “Es básicamente una fiesta enorme, la más grande noche de parranda en Nueva York”.

“Mad Apple” será el sexto espectáculo del Cirque en Las Vegas y el primero totalmente nuevo desde que emergió de la bancarrota por la pandemia con nuevos propietarios. En 2020 la compañía tuvo que suspender sus produc-

ciones en todo el mundo en medio de la ola de contagios que aplastó el entretenimiento en vivo.

Los visitantes llegan al espacio de la presentación del show donde hay un enorme bar y son recibidos por magos. El bar se transforma en un escenario y comienza la función, los payasos del circo han sido reemplazados por dos veteranos de comedia de stand-up (monólogos), Brad Williams y Chris Turner.

“Soy el primer comediante de stand-up que es parte de un espectáculo del Cirque y haciendo stand-up tradicional”, dijo Williams. “Eso es muy emocionante para mí porque me gusta hacer las cosas



FOTO: CORTESIA

que nunca he hecho antes”.

Por lo general un espectáculo del circo implica música ambiental y juguetonapregabada, pero no en este caso.

Una banda en vivo con cantantes estará en el escenario la mayor parte de “Mad Apple” interpretando éxitos de artistas como Billy Joel y Lady Gaga, así como clásicos de jazz de Gershwin y culminando con “una gran fiesta al estilo Studio 54”, dijo Painter. “Todo el show tiene la ban-

da sonora de Nueva York”.

A diferencia de muchos de los grandes espectáculos del Cirque, no habrá una gran trama detrás. “Ante el estado actual del mundo y todo lo demás, queríamos hacer una pieza que fuera puro entretenimiento”, dijo Painter.

Pero a “Mad Apple” no le harán falta escenas físicas, con acróbatas rebotando sobre un taxi de Nueva York o columpiándose en un letrero callejero de Nueva York y el cierre

con una acróbata haciendo trucos en un péndulo aéreo del edificio Empire State.

“Puedes ir a ver un show acrobático del Cirque. Puedes ver una banda en vivo. Puedes ver a un mago. Puedes ver a un comediante y eso serían cuatro shows por separado. O puedes ir a ver ‘Mad Apple’ en New York-New York y todo eso estará en una sola función”, dijo Williams. “Este es un espectáculo del Cirque que está realmente probando cosas nuevas”.

Escuela recibirá el nombre de Michael Jackson

PR
AP

El Comité Escolar de la Comunidad de Gary, en Indiana, aprobó un convenio con la madre del cantante, Katherine Jackson.

El acuerdo, que Jackson firmó el mes pasado, dice que el distrito “busca honrar a Michael Jackson e inspirar a los niños a sobresalir en las artes y la educación”.

Michael Jackson pasó los primeros 11 años de su vida en Gary. Su familia se mudó a California luego que los Jackson 5 alcanzaron el éxito en 1969 con el lanzamiento de su primer álbum.

Jackson, quien murió en 2009, estuvo por última vez en Gary en 2003, cuando recibió un diploma honorario de la Escuela Secundaria Roosevelt, cerca de la casa de su infancia.

La superintendente del distrito, Cheryl Pruitt, dijo que está decidiendo con la familia de Jackson cuál escuela recibirá su nombre.

“Una relación cercana con la familia Jackson para mejorar la calidad de los programas educativos de la comunidad de Gary puede significar un enorme beneficio para el distrito escolar



La superestrella del pop Michael Jackson durante su presentación en el intermedio de la Super Bowl en Pasadena, California, en 1993.

FOTO: RUSTY KENNEDY / AP

y la ciudad en general”, un medio.

Jackson fue absuelto de cargos de abuso de menores de edad en junio de 2005. La vocera de la asociación escolar Charmella Greer dijo que esas acusaciones nunca fueron consideradas al analizar el cambio de nombre de la escuela. “Es uno de los artistas más queridos en el mundo”, dijo Greer a The Associated Press.

Pruitt dijo que la idea de darle su nombre a la escuela surgió en una conversación con Katherine Jackson, quien donó 10.000 dólares

durante el evento para recaudar fondos para becas Gary Promise, presentado por el exastro de la NBA Magic Johnson en abril.

“Ella (Jackson) siempre quiso que quedara algo aquí”, dijo Pruitt.

Por años, el distrito ha enfrentado altos niveles de pobreza. El comité escolar votó en junio a favor de cerrar seis de sus 17 escuelas debido a un déficit de 27 millones de dólares atribuidos en parte a un declive en la matriculación y a los límites estatales de impuestos sobre la propiedad.

Casi el 60% de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.

DONOR VIDA eco

Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonateLife.net/ECHO

PERALES

6 DE ABRIL WASHINGTON D.C



LIVE NATION

ticketmaster® W A R N E R



T H E A T R E



SALA CULTURAL

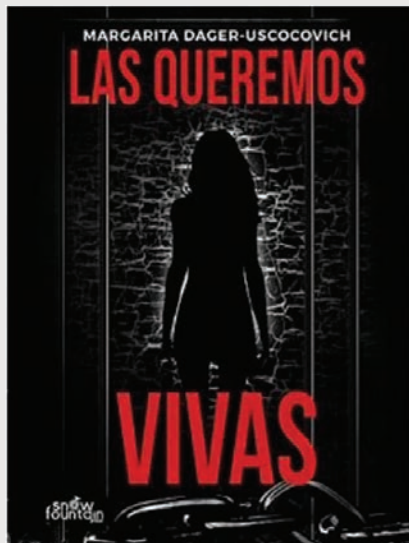
El Poder de la Ficción en las novelas de Margarita Dager-Uscocovich

POR GREGO PINEDA*

La ecuatoriana-estadounidense, Margarita Dager-Uscocovich, es escritora, poeta, crítica de arte, intérprete bilingüe y defensora de los derechos de los refugiados y de las mujeres. Sus años que vivió en diferentes países de Europa y América, le han permitido desarrollar esa empatía especial que trasluce en sus obras, con los más vulnerables y que necesitan que su drama humano sea visibilizado.

Mi obra, dice Margarita Dager, «tiene un compendio de romance, odio, tragedia, sexo y crueldad, tiene vivencias en su máximo nivel, pero yo dosifico la entrega, incluso hay escenas sublimes, aunque parezca paradójico. Tiene lo suficiente para que el lector y yo nos comuniquemos en un plano literario, es cierto, pero más que eso en un plano humano, de conciencia y hasta espiritual, si se piensa mejor».

La novelista Margarita Dager-Uscocovich, vive intensamente sus libros, es decir, concibe la idea de ser caja de resonancia de algo que le aguijonea su conciencia, su sensibilidad humana y que, como queda dicho, por su camino de vida y vastas lecturas, ha conocido escabrosos casos que sólo se pueden asimilar por medio de la ficción, ya que, de lo contrario, exigirían una presencia policial inmediata, y un psicólogo a mediano plazo. El lector absorbe y es absorbido



por la narrativa tejida en cada libro.

Su última novela, «Las queremos vivas», es una lectura obligada para estos tiempos. Las múltiples escenas, personajes y contextos son ficciones que abordan un problema social real, verdadero. Pero la maestría de Margarita Dager nos protege de la crudeza y sentido de culpabilidad social, cuando su narrativa toma respiro en momentos en que la trama es demasiado densa y sórdida. La obra nos devela la oscuridad del negocio ilícito del tráfico sexual y sus perversas aristas.

No es fácil escribir sobre los temas escogidos por Dager-Uscocovich, pero alguien debe hacerlo, y la valentía y coraje



FOTOS: CORTESIA

de la novelista queda manifiesto en sus dos novelas y muchos cuentos, crónicas y reseñas que van quedando publicadas en su andar ciudadano. La mayoría conocemos de su temática a través de las noticias que dicen algo, pero que ocultan más, sobre la trata de blancas, tráfico sexual, sobrevivientes o aún víctimas de delitos que hieren a la colectividad.

La otra novela, «No es tiempo de morir», con temática distinta a la ya mencionada, fue premiada en varias ocasiones en el año 2019, así como su versión en inglés en el año 2020. La obra nos transporta a la dura realidad de la guerra en Siria, pero, más que todo a la crueldad que

experimentan los niños y mujeres como armas de guerra, en donde sus derechos son violentados de forma alarmante.

Tuve el gusto de leer las obras de Dager-Uscocovich y el vaivén de emociones durante la lectura fue más excitante que vegetar frente a una serie de televisión con ficciones digitales vacuas. Y le comenté esta impresión a ella, quien con modestia de lectora asidua y acuciosa me respondió: «No hay libro malo, sino, lector malo». Y amplió yo: Hay lector con poco tiempo de concentración, sin paciencia, sin disciplina de lectura.

La novelista reside en Charlotte, Carolina del Norte, y tiene una presencia notable y meritoria en la opinión pública latinoamericana, gracias a su constancia en publicar reseñas, artículos y opiniones en varios medios latinos, tales como: Editoriales del Mundo Latino Newspaper, La Nota Latina Miami y también en Ecuador en varios importantes medios periodísticos.

Las novelas mencionadas pueden ser adquiridas a través de Amazon y pueden seguir a la novelista en las redes sociales. Su obra está presente entre los Escritores Latinos en Estados Unidos de América que continúan escribiendo en español, con lo cual contribuyen al empoderamiento y crecimiento cultural de nuestra comunidad.

(*) *Escritor, Magíster en Literatura Hispanoamericana, Abogado y Notario salvadoreño.*



TOUR USA 2022

VANESA MARTÍN

WASHINGTON

LICOLN THEATER

VIERNES
13 DE MAYO

ticketmaster®

MONICA ABANTO & ASSOCIATES



*¡Llego la hora
Presenta tus impuestos
a tiempo!*



TAXES

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS PERSONAS NATURALES & EMPRESAS

*Cuenta con nosotros conocemos los cambios a la ley
de impuestos y los beneficios que te corresponden*

**LLAMANOS AHORA MISMO
& COBRA TU REEMBOLSO A TIEMPO**

TELEFONOS

240.324.2530

240.324.2520

**18572 OFFICE PARK
DRIVE
MONTGOMERY
VILLAGE
MD 20886**

OTROS SERVICIOS

- Contabilidad y Payroll
- Constitution de Empresas
- Número de IRS (ITIN)
- Notaría Pública
- Traducciones
- Servicio de Intérprete



*Somos autorizados
y contamos
con experiencia*

FAX 301 330 3129

monicaabanto@outlook.com



FOTO: CORTESIA

Envejecer con buena salud

La vida no tiene edad Década de Envejecimiento

SALUD
FUENTE /OMS

La Década del Envejecimiento Saludable 2021-2030 es la principal estrategia para lograr y apoyar las acciones destinadas a construir una sociedad para todas las edades.

Se basa en la orientación previa de la Organización Mundial de la Salud (OMS), incluyendo: la Estrategia Mundial de la OMS sobre el Envejecimiento y la Salud, en el Plan de Acción Internacional de las Naciones Unidas para el Envejecimiento y los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas.

En mayo de 2020, la Asamblea General de la UN declaró 2021-2030 la Década del Envejecimiento Saludable.

Esta iniciativa global consistirá en diez años de colaboración concertada, catalizadora y sostenida.

Las personas mayores serán el eje central del plan, que aunar los esfuerzos de los gobiernos, la sociedad civil, los orga-

nismos internacionales, los profesionales, las instituciones académicas, los medios de comunicación y el sector privado en aras de mejorar la vida de estas personas, así como las de sus familias y comunidades.

La vida no tiene edad



Las implicaciones de los cambios demográficos actuales y la transición epidemiológica son cruciales para que las sociedades estén preparadas para atender a una población envejecida. En la región de las Américas, es aún más importante ya que el envejecimiento de la población ocurre rápidamente con muchos conceptos

erróneos. Aunque las personas están viviendo más tiempo, no significa que estén viviendo con salud y teniendo sus necesidades satisfechas. La Organización Panamericana de la Salud (OPS) lidera la agenda concertada de la Década del Envejecimiento Saludable 2021-2030 en las Américas. Todas las acciones incluidas en el plan de la iniciativa

global para la región se reportan y destacan en esta página web. **¿Qué áreas de acción contempla la Década del Envejecimiento Saludable?** I-Cambiar la forma en que pensamos, sentimos y actuamos hacia la edad y el envejecimiento II-Asegurar que las co-

4 ÁREAS DE ACCIÓN DE LA DÉCADA

CAMBIAR

la forma en que pensamos sentimos y actuamos frente a la edad y el envejecimiento

ASEGURAR

que las comunidades fomentan las habilidades de las personas mayores

BRINDAR

atención integral centrada en la persona y servicios de salud primaria que respondan a las personas mayores

BRINDAR

acceso a cuidados a largo plazo para las personas mayores que lo necesiten

Década del Envejecimiento Saludable 2020-2030

OPS

FOTOS:CORTESIA

comunidades fomenten las capacidades de las personas mayores

III-Ofrecer atención integrada centrada en la persona y servicios de salud primaria que respondan a las personas mayores

IV-Brindar acceso a la atención a largo plazo para las personas mayores que la necesitan

¿Qué es Envejecimiento Saludable?

Es el proceso de fomentar y mantener la capacidad funcional que permite el bienestar en la vejez.

La capacidad funcional consiste en tener los atributos que permiten a todas las personas ser y hacer lo que para ellas es importante.

HOSAKA DENTAL

Del Doctor Erick Hosaka

Le Brinda Garantía y seguridad en esta época del COVID-19

Un Dentista que cuenta con la más alta tecnología para los diagnósticos y cuidado de sus dientes.

En las siguientes especialidades

- Exámenes y Limpiezas Dentales
- Curaciones
- Invisalign (ortodoncia invisible)
- Coronas y puentes
- Emergencias dentales

SE HABLA INGLÉS Y ESPAÑOL

Pida su cita llamando al

301 657 2225

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza \$60

Incluye: Examen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

R. SOOD M.D.

Certificado por la Junta en Medicina Interna con más de 10 años de experiencia

- Medicina Preventiva
- Atención Médica para adultos
- Examen Físico completo
- Dolor de Estómago/Dolor de Garganta/Presión Arterial /Diabetes/Dolor de cabeza, espalda, y rodilla

Hablamos español

\$20 DE DESCUENTO EN SU PRIMERA VISITA

TRAER ESTE CUPÓN

7610 Carroll Ave., Suite 360
Takoma Park, MD 20912

Teléfono
(240) 641 8305

Lustine of Woodbridge



GO TOYOTA



2022 C-HR

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 C-HR. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 C-HR (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2022 COROLLA CROSS

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Corolla Cross. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Corolla Cross (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2022 SIENNA

CASH BACK \$500

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Sienna. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Sienna (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

2021 TUNDRA

CASH BACK \$2,000

OFFER EXPIRES 04-04-2022

Get \$2,000 Bonus Cash on finance or lease on select models of the new 2021 Tundra. Bonus from Toyota Motor Sales U.S.A., Inc. on the lease or finance of a new 2021 Tundra (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 04-04-2022.

✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON
BIENVENIDOS!**



**GARANTIA
DE POR VIDA**



**MOTOR
DE POR VIDA**



**TRACCIÓN
DELANTERA
Y TRASERA**



**INSPECCIONES
ESTATALES
DE POR VIDA**



**TRANSMISION
DE POR VIDA**

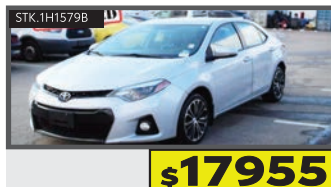
Visite al Dealership para más detalles.

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

2016 TOYOTA COROLLA L



2016 TOYOTA COROLLA S PLUS



2015 CHEVROLET COLORADO 2WD WT



2017 TOYOTA YARIS iA



**ESPECIALIZADOS EN
TAX
ID!
SOMOS EL
DEALER
#1**

2017 FORD FUSION HYBRID SE



2018 CHEVROLET MALIBU LS



2013 NISSAN JUKE SV



2011 TOYOTA RAV4



... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



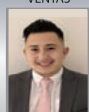
Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1
VENTAS



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Christian Guardado
(202) 855 2529

VENTAS



Darwin Maimoros
(703) 855 7062

VENTAS



Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Sieve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362-6949

VENTAS



Kimberly Polio
(571) 260-0676

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE



Cynthia Bonilla



Gabriela Martinez

(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com



Tendrán acceso rápido, ilimitado y gratuito por un año en estaciones EVgo de todo el país

Carga rápida gratis para los Toyota bZ4X 2023

Los clientes que adquieran el nuevo vehículo eléctrico de Toyota, denominado bZ4X 2023, podrán disfrutar de una gran oferta: durante un año, su coche recibirá gratuitamente carga rápida e ilimitada con EVgo, la mayor red pública de su tipo en el país. El acuerdo entre Toyota y EVgo ayudará a proporcionar a los propietarios del bZ4X acceso a una carga rápida y fiable donde y cuando la necesiten. Con más de 800 puntos de carga rápida de corriente continua y miles de estaciones de carga de nivel 2, la red de carga de EVgo da servicio a más de 68 áreas metropolitanas en 35 estados de la nación.

FOTO: TOYOTA >5

EDICION ESPECIAL DE 450 UNIDADES

Volvo S60 Black Edition, hecho sólo para EEUU

BRUNO MAGNI
AUTOPROYECTO.COM

El Volvo S60 Black Edition se une a las filas de los modelos Black Edition y agrega elementos de diseño oscurecidos para una apariencia más desafiante.

Construido en la planta de Volvo en Ridgeville, Carolina del Sur, el S60 Black Edition fue desarrollado específicamente para el

mercado estadounidense. El modelo fue concebido en el estudio de diseño estadounidense de Volvo en California.

El jefe de diseño de Volvo Cars USA, Eric Beak, fue encargado de dirigir el proyecto. Este fue desarrollado y aprobado en un tiempo casi récord, y el primer estudio comenzó hace solo 13 meses.

Limitado a solo 450 ejemplares para 2022, se basa en el automóvil es-

tándar y está disponible para los modelos híbridos suaves S60 Momentum y R-Design, así como para el híbrido enchufable S60 Recharge.

El Volvo S60 Black Edition solo está disponible en dos colores. Para aquellos que aman un estilo totalmente negro, el sedán sueco se puede adornar en Onyx Black Metallic, mientras que aquellos que aman el contraste pueden terminar la carrocería en Crystal



El Volvo S60 Black Edition es una edición especial y limitada, diseñada y producida en Estados Unidos para el mercado local. Viene en tonos blanco y negro.

FOTO: VOLVO

White Metallic.

La edición agrega rines de 19 pulgadas en negro brillante y pintura metalizada estándar. También tiene una parrilla negra, una insignia de Volvo y una barra inclinada en la parrilla, así como un acabado exterior

de alto brillo, lo que lo distingue de todos los demás modelos S60.

El tiempo de llegada al mercado se aceleró cuando los ejecutivos vieron el automóvil en noviembre de 2021 y se "enamoraron" del diseño. Por dicha razón,

llegará a distribuidores selectos esta primavera. Si estás interesado debes comunicarte con tu distribuidor para conocer la disponibilidad.

Los precios comienzan en menos de \$40,000 dependiendo del modelo.

POR FALLAS EN EJES DE TRANSMISIÓN DE SUS CAMIONETAS

Ford llama a revisión a pickups F-250 y F-350

DETROIT, MICHIGAN
AP

Ford realizó un llamado a reparación para cerca de un cuarto de millón de camionetas tipo pickup para trabajo pesado en el país debido a que el eje de transmisión puede quebrarse y causar

una pérdida de potencia.

El llamado abarca algunas pickups F-250 y F-350 Super Duty modelos 2017 a 2022. Las camionetas tienen motor de gasolina y ejes de transmisión de aluminio.

Ford indicó en documentos publicados por la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras de Estados Unidos (NHTSA) que los aislantes de

calor y ruido en la parte inferior puede soltarse y hacer contacto con el eje de transmisión. El eje de transmisión puede quebrarse, causando una pérdida de potencia o pérdida de control en caso de hacer contacto con el piso.

Las fallas también podrían causar que las camionetas vuelquen si son detenidas y el freno de mano no está activado.

Los concesionarios inspeccionarán los ejes de transmisión y los repararán en caso de ser necesario, e instalar los aislantes de manera adecuada. Los dueños serán notificados por escrito a partir del 4 de abril.

Las camionetas pickup F-Series de Ford durante años han sido los vehículos de mayor venta en Estados Unidos.



Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON

TAX ID!

HONDA CR-V LX FWD SUV

2014



Stk.T014752

\$15,983

HONDA ACCORD SPORT

2015



STK.T152119

\$16,962

HONDA HR-V EX FWD SUV

2016

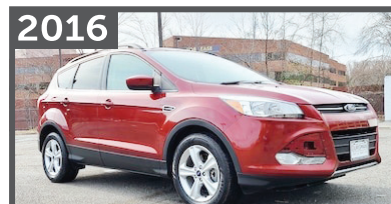


Stk.A701910

\$16,994

FORD ESCAPE SE

2016



STK. BB45968

\$16,473

HONDA FIT EX

2016



STK.A036812

\$17,743

HONDA CIVIC LX

2017



STK.A204802

\$15,594

HONDA FIT LX

2018



STK.A700521

\$15,694

TOYOTA COROLLA LE

2018

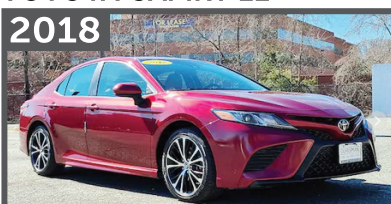


STK.T011831

\$16,994

TOYOTA CAMRY LE

2018

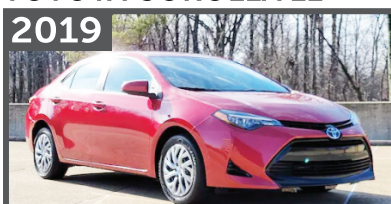


Stk.T623745

\$24,791

TOYOTA COROLLA LE

2019

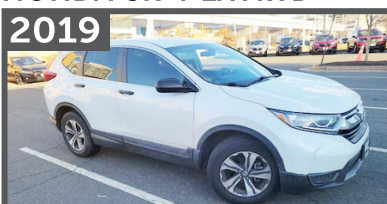


STK.168732

\$14,994

HONDA CR-V LX AWD

2019



STK.T001592

\$26,791

NISSA ALTIMA 2.5 SR SEDAN

2020



Stk.P186660

\$23,652

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



Ledys

Joseph

Jenlady

Jorge

John

Gabriel

VENTAS

VENTAS

VENTAS

VENTAS

FINANCIAMIENTO

FINANCIAMIENTO

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

OBTIENEN LA MAYOR CALIFICACIÓN TOP SAFETY PICK (TSP)

Máxima seguridad en nueve modelos de Acura y Honda

TORRANCE, CALIFORNIA ESPECIAL

El Grupo Honda celebró esta semana que tres de sus modelos Acura y seis de sus modelos Honda obtuvieran el máximo galardón Top Safety Pick (TSP+), que otorga el gobierno de los Estados Unidos a través del Instituto de Seguros para la Seguridad en las Carreteras (IIHS).

Se trata de los Acura MDX, RDX y TLX de 2022 y los Honda Accord, Insight, Odyssey y dos Civic –incluidos el nuevo Civic Sedán y el Hatchback–, todos de 2022, que obtuvieron el premio TSP+.

Además, el modelo Honda CR-V logró el galardón TSP cuando está equipado con faros específicos. El Grupo dio a conocer que su sistema Collision Mitigation Braking System obtuvo la calificación “Superior” para la prevención de colisiones frontales entre vehículos, el cual es equipamiento de serie en los nueve modelos como parte de AcuraWatch y Honda Sensing.

Asimismo, todos los Acura –el vehículo de lujo del Grupo– y Honda,



Uno de los galardones Top Safety Pick (TSP+) fue para el MDX Avance 2022 de Acura, la marca de lujo de Honda.

LOS GANADORES DE ESTE AÑO

■ Acura MDX 2022 (TSP+)	■ Honda Civic Sedán 2022 (TSP+)
■ Acura RDX 2022 (TSP+)	■ Honda Insight 2022 (TSP+)
■ Acura TLX 2022 (TSP+)	■ Honda Odyssey 2022 (TSP+)
■ Honda Accord 2022 (TSP+)	■ Honda CR-V 2022 (TSP), cuando está equipado con faros específicos
■ Honda Civic Hatchback 2022 (TSP+)	

completamente probados, obtuvieron las mejores calificaciones en las pruebas de choque.

Por si fuera poco, cada

uno de los nueve modelos alcanzó la máxima calificación posible de “Bueno” en las seis pruebas de resistencia a los choques del IIHS.



El sedan Honda Civic Touring 2022 obtuvo el premio TSP+ del IIHS. FOTOS: HONDA

Los sistemas AcuraWatch y Honda Sensing están ahora disponibles o son de serie en todos los modelos de automóviles Acura y Honda, y hay más de cinco millones de vehículos Acura y Honda en las carreteras del país que cuentan con estos conjuntos integrales de tecnologías de seguridad y asistencia al conductor.

El Grupo añadió que todos los vehículos Acura y Honda se benefician de la estructura de carrocería Advanced Compatibility Engineering (ACE) patentada por Honda, diseñada

para proteger a los ocupantes en una amplia variedad de colisiones frontales.

Los factores

■ Para obtener el premio TSP 2022, un vehículo debe obtener la calificación de “Bueno” en todas las modalidades de prueba, incluida la difícil prueba de solapamiento del lado del pasajero.

■ Un vehículo con la máxima calificación también debe ofrecer una prevención de colisiones frontales que obtenga una calificación “Avanzada” o “Superior” en las pruebas

de choques de vehículo a vehículo y de vehículo a peatón.

■ Asimismo, debe alcanzar calificaciones “Buena” o “Aceptable” para los faros disponibles.

■ Los vehículos con calificación TSP+ deben lograr la misma calificación “Buena” o “Aceptable” para sus faros estándar.

■ Por otra parte, todos los modelos de Acura y Honda que han sido evaluados en su totalidad en las pruebas NCAP del año 2022 de la NHTSA han recibido una puntuación global de 5 estrellas.

CARRERA IBA A REALIZARSE EN CIRCUITO DE SOCHI

Por invasión a Ucrania la F-1 anula Gran Premio de Rusia



El circuito de Sochi, donde se disputa el Gran Premio de Rusia de la F-1 quedó fuera del calendario de la Fórmula Uno 2022 a consecuencia de la invasión rusa a Ucrania.

ROB HARRIS
LONDRES / AP

La ofensiva de Rusia sobre Ucrania generó medidas punitivas a lo largo del mundo deportivo el viernes, cuando la Fórmula Uno anuló el Gran Premio de Rusia en Sochi de este año.

La carrera de F1 estaba prevista para el 25 de septiembre en el resort de Sochi frente al Mar Negro, pero la conducción de la serie decidió que sería “imposi-

ble” realizar el Gran Premio luego de discutir el asunto con los equipos y la FIA, el organismo rector.

El equipo estadounidense Haas, por su parte, abandonó el auspicio de la empresa rusa Uralkali durante las pruebas de pretemporada en Barcelona. Nikita Mazepin, de Haas, es el único piloto ruso de F1 en esta temporada.

“Observamos los sucesos en Ucrania con tristeza y estupor, y deseamos una resolución rápida y pacífica de la situación actual”, señaló la F1 en un comunicado

el viernes. “F1, la FIA y los equipos discutimos la posición de nuestro deporte y la conclusión es, incluyendo el punto de vista de todas las partes interesadas pertinentes, que es imposible realizar el Gran Premio de Rusia en las circunstancias actuales”.

El alemán Sebastian Vettel, tetracampeón de la F1, manifestó el jueves que él no correría en Rusia, y el actual campeón Max Verstappen también se dijo preocupado pero sin llegar a descartar su participación en el evento.

ES HORA DE PROTEGERTE CONTRA EL VIRUS

PONTE LA VACUNA

UNA CAMPAÑA DE

CHIPW COMÚNIDAD

QUE NECESITAS PARA INSCRIBIRTE?

NADA

SOLAMENTE SER RESIDENTE DE PRINCE WILLIAM

ES TOTALMENTE GRATIS!

PARA INSCRIPCIONES O MÁS INFORMACIÓN

703 586-0099 703 408 0699 571 283-4849

EN ESTACIONES EVGO DE TODA LA NACIÓN

Acceso gratuito a carga rápida para los Toyota bZ4X



Los clientes de Toyota que adquieran el nuevo modelo eléctrico bZ4X 2023 tendrán acceso gratuito durante un año a la red pública de carga de EVgo en toda la nación. FOTOS: TOYOTA

PLANO, TEXAS ESPECIAL PARA AUTO- GUÍA

Cuando el SUV eléctrico de batería Toyota bZ4X 2023 llegue a los concesionarios a finales de este año, vendrá con algo más que un aspecto elegante y una utilidad sin emisiones.

En efecto, el nuevo vehículo eléctrico también marcará el inicio de una colaboración entre Toyo-

ta y EVgo para proporcionar a los nuevos clientes del bZ4X acceso gratuito e ilimitado a estaciones de carga rápida de corriente continua.

Los cargadores de alta potencia de EVgo ofrecen a los conductores de vehículos eléctricos la flexibilidad y la comodidad de cargar rápidamente en lugares privilegiados, como tiendas de comestibles, centros comerciales y zonas céntricas, lo que permite a los conductores viajar y cargar

con un tiempo de inactividad mínimo y alineado con sus momentos de descanso, compras, comidas o recados.

Las personas que compren o alquilen un nuevo Toyota bZ4X 2023 obtendrán un año de carga gratuita ilimitada en todas las estaciones de carga públicas propiedad de EVgo y operadas por ella en todo el país.

Además, esos clientes podrán utilizar la aplicación de Toyota en su dispositi-



Representantes de Toyota y de EVgo firman un acuerdo –al lado del auto bZ4X 2023– para proporcionar carga rápida, ilimitada y gratuita durante un año en la red pública EVgo para los nuevos vehículos eléctricos de Toyota, los cuales circularán en el país desde fines de año.

sitivo móvil para inscribirse en esta oferta, localizar las estaciones EVgo e iniciar la carga gratuita de su nuevo bZ4X.

“La llegada de nuestro modelo bZ4X totalmente eléctrico marca un paso importante en nuestro compromiso de electrificar el 70 por ciento de nuestra flota para 2030”, destacó Christopher Yang, vicepresidente de soluciones de carga de vehículos eléctricos de Toyota Motor North America.

“Queremos que nuestros clientes del bZ4X disfruten de una experiencia de propiedad de alta calidad que sea lo más fluida y libre de preocupaciones posible”, señaló, para añadir que “la colaboración con EVgo, la mayor red pública de carga rápida del país, ayudará a proporcionar a los propietarios del bZ4X

acceso a una carga rápida y fiable donde y cuando la necesiten.”

Con más de 800 puntos de carga rápida de CC y miles de estaciones de carga de nivel 2, la red de carga de EVgo da servicio a más de 68 áreas metropolitanas en 35 estados. La red de EVgo se alimenta de energía 100 por ciento renovable.

“EVgo está encantado de colaborar con Toyota para llevar la carga rápida accesible y conveniente a los nuevos conductores de vehículos eléctricos con el bZ4X”, dijo por su parte Jonathan Levy, director comercial de EVgo. “El prestigio de Toyota y el historial de liderazgo de EVgo en el transporte limpio ayudarán a facilitar que aún más conductores se cambien a los vehículos eléctricos”, explicó Levy.

Cuando salga a la ven-

ta, el Toyota bZ4X de 2023 ofrecerá a los consumidores una opción eléctrica de batería que combina la legendaria reputación de calidad y fiabilidad de Toyota con el rendimiento y la practicidad que esperan en un SUV moderno.

“Este es solo el comienzo de la próxima generación de productos de vehículos eléctricos de batería de Toyota que se unirán a nuestra cartera actual de opciones de vehículos electrificados e impulsarán nuestro progreso hacia la neutralidad de carbono”, indicó Yang.

Como pionero en tecnología de carga, la red pública EVgo proporciona una experiencia de carga fiable y cómoda cerca de los lugares donde los conductores viven, trabajan y se distraen, ya sea para un viaje de rutina diario o en una flota comercial.

EN PRUEBAS DE PRETEMPORADA EN BARCELONA

Mercedes y Red Bull continúan dominando

BARCELONA, ESPAÑA AP

Nuevas reglas, mismo resultado. La Fórmula Uno estrenó su nueva generación de autos en las pruebas de pretemporada en Barcelona esta semana, y al final fueron Mercedes y Red Bull los que seguían dominando.

Lewis Hamilton registró el mejor tiempo en general con su Mercedes en el circuito Barcelona-Cataluña el viernes, superando a su compañero George Russell y a la dupla de Red Bulls conformada por el mexicano Sergio Pérez y el holandés Max Verstappen. Los dos pilotos de Mercedes establecieron sus mejores tiempos en neumáticos más

blandos y veloces.

Mercedes ganó siete títulos consecutivos de piloto antes que Hamilton perdiera el campeonato ante Lando Norris en la última vuelta de la carrera final en 2021.

“No estamos contentos del todo con el balance del auto, pero estamos aquí para aprender y hemos realizado algunos experimentos muy buenos”, afirmó Russell. “Nos sentimos contentos con la dirección que hemos tomado”.

McLaren y Ferrari no tuvieron un buen desempeño en la tabla de tiempos del viernes, pero de antemano habían dado muestras de su poder en días anteriores. Lando Norris fue el más rápido en su McLaren durante el primer día de ac-



El piloto británico Lewis Hamilton registró el mejor tiempo con su bólido Mercedes en las pruebas de pretemporada de la Fórmula Uno que se realizan en el circuito Barcelona-Cataluña, en Montmeló, el viernes 25.

FOTO: JOAN MONFORT / AP

tividades y Charles Leclerc fue el mejor con su Ferrari en el segundo día.

Entre las escuderías que enfrentaron más problemas estaban Alfa Romeo y Haas, el equipo de dueños esta-

dounidenses que corrió las sesiones del viernes. El tetracampeón Sebastian Vettel ya había sido el quinto más veloz de la jornada para Aston Martin el viernes.

Haas, Aston Martin,

Alpine y AlphaTauri no pudieron participar en la sesión del viernes por la tarde, que inició en una pista empapada a propósito para poner a prueba los neumáticos de Pirelli para lluvia.

No se registraron incidentes serios durante los primeros dos días de prácticas, pero en la sesión final se ondeó la bandera roja en cinco ocasiones tan solo por la mañana cuando Fernando Alonso, Pierre Gasly, Vettel y el novato chino Zhou Guanyu enfrentaron problemas.

La F1 implementó nuevas reglas en su intento por mejorar las carreras, incluyendo neumáticos más grandes y paquetes remodelados de aerodinámica. Los pilotos se dijeron en su mayoría optimistas de que los cambios ayudarán a mejorar los rebases.

Otro periodo de tres días de pruebas está programado del 10 al 12 de marzo en Bahrein antes del inicio de la temporada ahí mismo el 20 del mismo mes.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8701 Georgia Ave., Suite 700, Silver Spring, MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

*Preocupados por su
estatus inmigratorio?*

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

OFICINA MARYLAND

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902

703-532-2700

301-933-4648

SERVICIO DE UN DÍA EN TARJETAS, LETREROS Y BANNERS (PREGUNTE POR DETALLES)

TARJETAS A SOLO \$34

1000 Business Cards a todo color (Requiere 5 días hábiles)

➔ SPECIAL FOR 2000 HALF PAGE FLYERS

➔ POSTCARDS, DOOR HANGERS & ENVELOPES

➔ INVOICE OR PROPOSAL FORMS

➔ RESTAURANT MENUS, FULL-COLOR BROCHURES, T-SHIRTS
TRUCK SIGNS, BANNERS, MAGNETICS & STREET SIGNS, FEATHER FLAGS

DUPONT PRINTING

3425 Payne Street • Falls Church, VA 22041
E-mail: dupontprintingsv@aol.com

Imprimimos casi todo

703-931-1317

HVAC SERVICES

Manual J.

Diseño de ductos

Fabricación de ductos

Venta de máquinas

Tulio Y. Flores

Inka HVAC Inc.

(703) 349 1639

PLANOS:

Adiciones • Casas Nuevas
Decks/Porches
Soluciones Estructurales
Underpinning
Entradas a Basements
por ingenieros y arquitectos

Para los condados en Virginia,
Maryland y DC

(571) 424 3301

QUIROA TOWING SERVICES



7 Días a la Semana
24 Horas

*Pagamos el mejor precio
*Se compran carros viejos y chocados
VA-MD-DC
Servicio de grúa y
se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

ACCIDENTE DE AUTO

Tratamiento de Lesiones en Accidentes Automovilísticos
Tratamiento de dolores de espalda, cabeza, hombro y cuello
Le ayudamos a procesar el reclamo de seguro

Consulta Gratis Se Habla Español

LLAME AL 703-566-3631 / 301-508-9090

ANNANDALE - OFICINA DE VIRGINIA

ANNANDALE PHYSICAL THERAPY AND REHAB CENTER

7535 LITTLE RIVER TNPk #100C, ANNANDALE VA 22003

HYATTSVILLE - OFICINA DE MARYLAND

HYATTSVILLE PHYSICAL THERAPY AND REHAB CENTER

7411 RIGGS RD #219, HYATTSVILLE MD 20783

JULIO'S PLUMBING Y ELECTRICIDAD

Trabajos nuevos y
reparaciones
Cambio de tinajas, cambio de
inodoros, lavamanos, llaves,
calentadores de agua, servicio
de destape de cañería,
remodelación de basements,
instalaciones de gas.

(202) 409 5855



PLOMERÍA TORRES

Reparaciones, nuevas
instalaciones, baños nuevos
completos con paredes,
water heaters, línea de gas,
copper pipes

REMEDIACIONES COMPLETAS
DE BAÑOS Y COCINAS

(240) 498 9469

(240) 483 5088

Con Licencia Master
Para casas nuevas
Limpieza de tuberías

OTROS SERVICIOS

24 HORAS



MASAJES RELAJANTES

NANCY

(914) 223 6152

AMANDA

(571) 491 9487

Virginia y Maryland

MASAJES JASMIN

El Mejor Servicio
del Área

Atendemos de
11:00 a.m.-10:00 p.m.

Para una cita contáctenos

(703) 679 2257

Ruta 7/Falls Church/Virginia

ULTRA POWER MAN

La pastilla mas fuerte del mercado

Estimulante Sexual

2 pastillas \$50

3 pastillas \$75

5 pastillas \$100

100% Natural

Dura 7 días!!
Alarga y engrosa

Con 1 sola pastilla puede tener las relaciones que desee durante 1 semana. **GARANTIZADO!!!**

PEDIDOS AL (240) 702-3143 ENTREGAS DISCRETAS A DC, MD Y VA

www.dmvsexshop.com

Masturbator, Dolls, Pumps, Bondage, Cockrings, Etc

CLASIBIENES

DAMASCUS

RENTO HABITACIÓN
amueblada a pareja
honesta, responsable,
y sin viciosZona muy tranquila
Cerca a transportación públicaInteresados llamar al
(240) 601 3339
Dejar Mensaje

VENDO

**RESTAURANTE/
POLLERÍA
ESTABLECIDA**

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente
clientelaLlamar al
(703) 980 8824**SE RENTA CUARTO
PARA UNA PERSONA
EN ANNANDALE, VA**Entrada independiente
Cerca de buses
Utilidades incluidas
\$600/mesLlamar al
(703) 336 3055PRINCE GEORGE'S
MARYLAND**RENTO
habitación a
hombre solo
y sin vicios****(202) 257 9501**

SILVER SPRING

RENTO DOS CUARTOSEN BASEMENT EN CASA DE FAMILIA
con cocina, baño completo y
salida independienteA PERSONAS RESPONSABLES
Y SIN VICIOS • NO MASCOTASBuena ubicación cerca del
shopping del Target, Giant,
Beltway y parada de buses**(240) 476 4059****SE RENTA
BASEMENT**en 748 Harvard St. NW
Washington, DC
2 dormitorios

\$1,250 incluyendo utilidades

**(202) 468 1018
(301) 537 5494**

Llamar a Govany

**SE RENTA UN
CUARTO CON BAÑO**
En Rockville, MD
a 5 minutos de White Flint\$650-persona sola
\$700-pareja

Un mes de deposito

No mascotas, no fumadores

Personas responsables llamar al
(301) 648 4768
DISPONIBLE INMEDIATAMENTE

SILVER SPRING

**RENTO CUARTO,
cerca del metro
de Glenmont**

UTILIDADES INCLUIDAS

Llamar
(301) 793 4429

NW WASHINGTON

**RENTO
HABITACIÓN**
en basement en
casa de familia,
baño y cocina a
compartirPara señora sola
y responsable**BUENA UBICACIÓN
CERCA DE TRANSPORTE
PÚBLICO
(202) 213 5966****LEGAL NOTICE**

Pursuant to Article 16, Subtitle 2 of the Commercial Law Article of the Maryland Annotated Code, Equity LifeStyle Properties, Fernwood Mobile Home Park, exercises its right to establish and foreclose upon a landlord's lien on the following mobile homes, located within Fernwood Mobile Home Park, through public auction on March 18, 2022, beginning at 10:00, a.m. at the location of each mobile home in the order listed below starting at 2017 Grovewood Drive, Capitol Heights MD 20743. Questions should be directed to the community office at 1901 Fernwood Drive, Capitol Heights, MD 20743. Equity LifeStyle Properties reserves the right to cancel a sale at any time for any reason.

Terms of Sale: Money Order/Certified Funds Only.
Must be community approved. Pick up terms and application at Community Office before auction date.

2017 Grovewood Drive, Capitol Heights MD 20743,
2000, FLEETWOOD, STONE CREEK,
VIN# PAFLX22AB46568-SK13

Conéctate**www.washingtonhispanic.com**

EMPLEOS

**OPORTUNIDAD
DE TRABAJO***¡Si tiene experiencia en telemarketing,
esta oportunidad de trabajo es para usted!*Sea parte de una de las compañías mas exitosas
de Estados UnidosHorario de trabajo: lunes-viernes 3 p.m.-8 p.m.
Salario fijo semanal mas comisiónLugar: 50 S. Pickett St., Suite 106,
Alexandria, VA 22304

Enviar hoja de vida a: npineda23@hotmail.com

(202) 460 4550

COMPAÑÍA AMERICANA EN CRECIMIENTO

ESTÁ CONTRATANDO**Gente dinámica que hable
español claramente**
con/sin experiencia en ventas directas
**También buscamos
personas para telemarketing**Interesados que vivan en Maryland,
llamar únicamente para programar una
cita de entrevista al número
**(240) 421 7843
(240) 636 8552**COMPAÑÍA AMERICANA EN EL
ÁREA DE MARYLAND,
WASHINGTON, DCEstá necesitando personal de
inmediato para diferentes
posiciones:
**Telemarketing
Representantes de
Ventas
Distribuidores
con/sin experiencia**
REQUISITOS:
Hablar y escribir español
Ser amable con el público
Que tenga talento
(301) 537 9791**DRIVER**Se necesita driver
con licencia CDL
clase "B"
para manejar una
volqueta**(202) 288 0901**

SE NECESITA

**Preparador de sandwiches
Ayudante de Cocina
Persona para Limpieza
Cocinero** - Si tiene experiencia,
el salario será másPreferible con experiencia,
o entrenamos11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
**(703) 220 3450
(301) 937 4993****Se Necesitan****EMPLEADAS DOMÉSTICAS**
Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago (hasta \$600/semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes**Llámenos: 301-841-9292**12321 Middlebrook Road, Suite 290
Germantown, MD 20874

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
**TRABAJADORES
PARA DELI**

Deben hablar inglés
Tiempo completo / Medio tiempo
lunes-viernes

(703) 946 1055

llamar en inglés

1776 I St. NW Washington, DC

**SE NECESITA
COCINERO GRILL Y
AYUDANTE DE COCINA**

Preferiblemente con experiencia

(703) 975 2346

(703) 641 1500

Llamar en inglés

Fairfax, VA
lunes-viernes
7:00 a.m. - 3:00 p.m.

**SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS,
OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA,
ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT
MANAGER**

con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para
todo el año

(703) 296 2750

BEST SANDWICH PLACE
HIRING

**Deli
Workers**

Must speak English
Full-Time &
Part-Time
Monday thru Friday

(571) 236 4780

1300 I St. NW
Washington, DC 20005

EMPLEADAS LIMPIEZA

Se necesitan empleadas
para limpieza de casas

Deben manejar
y tener carro propio

Hyattsville/Clinton

(301) 439 5709

Merry Maids

525 Eastern Ave., Suite B4
Fairmount Heights, MD 20743

BUSCAMOS
AYUDANTE DE COCINA
Y FREIDOR DE
POLLO/CARNE

Debe tener experiencia
Nosotros proveemos vivienda

Jerry's Carry Out

2016 Georgia Ave. NW
Washington, DC

(301) 803 8566

Llamar en inglés

ALBAÑILES Y AYUDANTES

Albañiles
\$30.37/h

Ayudantes
\$19.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro
Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

preguntar por Natali natali@lorton.stone.com

7544 Fullerton Ct. Springfield, VA 22153

**TÉCNICO
DE LABORATORIO
DENTAL**

**Debe tener experiencia
Tiempo completo**

Greenbelt, MD

(301) 477 4959



**FIVE STAR
ELITE**

**TRABAJO DE HOTEL
SE BUSCA**



**EMPLEADOS
PARA LIMPIEZA
DE HABITACIONES
DE HOTELES**

EN LAS AREAS DE:

- Arlington, VA
- Chantilly, VA
- Fairfax, VA
- Falls Church, VA
- Sterling, VA

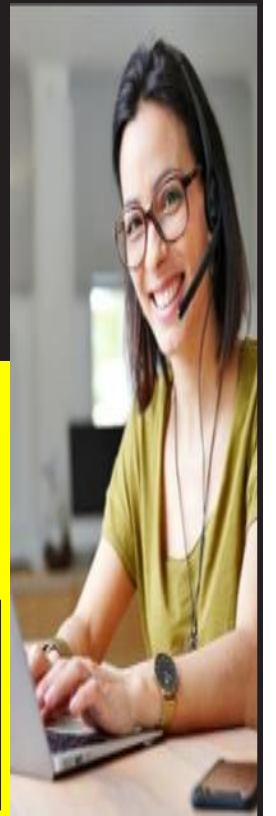
LLAMA YA! 703-651-1444

LOOKING TO HIRE

**BILINGUAL RECRUITER
TO WORK FROM HOME**

WILL RECRUIT WORKERS FOR
HOTELS. WILL TRAIN RIGHT PERSON.

*Must work Saturday's and like
talking on the phone.*



TO APPLY CALL 623-418-7605

**AYUDANTE DE COCINA
LAVADOR DE PLATOS
MESERO Y BUSSBOY**
4932 St. Elmo Ave.
Bethesda, MD 20814

**AYUDANTE DE MOSTRADOR
Y PARA EMBOLSAR
para dry cleaner**
5050 River Rd. Bethesda, MD
No Necesita Experiencia

(202) 705 4746
Llamar en inglés

NECESITO

**DAMAS
PARA TRABAJO
DE LIMPIEZA**

con permiso de trabajo,
que vivan por el área de
Beltsville, MD

(301) 455 3862
DEJAR MENSAJE

DRY CLEANER NECESITA

- Persona para reparación de zapatos
- Persona para counter
- Planchador de pantalones y camisas
- Sastre experto, minimo 2-3 años de experiencia

8517 Atlas Dr.
Gaithersburg, MD 20877
(301) 208 1813

**LIQUOR
CASHIER**

Full-Time/Part-time
\$15.00/hour

Must be able to work on weekends

(443) 430 5889
4400 Suitland Rd.
Suitland, MD 20746

**Se Necesita
PERSONA**

para trabajar en un
pequeño supermercado

Debe tener permiso de trabajo y hablar inglés básico

Aplicar en persona en:
**1321-A Rockville Pike
Rockville, MD 20852**

SE BUSCAN

**TRABAJADORES
PARA COMPAÑÍA
DE REMODELACIÓN
DE BAÑOS Y COCINAS**

También se necesitan
PINTORES
Con experiencia
Que tengan transportación propia

Llamar al
(703) 989 1107
Preguntar por José
ÁREA DE ALEXANDRIA

**VENDO
RESTAURANTE/
POLLERÍA
ESTABLECIDA**

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente clientela

Llamar al
(703) 980 8824

SE NECESITA

**PLANCHADOR
DE PANTALONES CON
EXPERIENCIA**

Localizado en Georgetown,
Washington, DC

(571) 265 3902

**BUSCAMOS
UNA ASISTENTE**

Para entrenar a dar masajes a medio tiempo.
Dispuesta a aprender, tener mente abierta y confiable

Le entrenaré y se pagará \$60/hora por sesión más propina

Buenos ingresos trabajando medio tiempo 3-4 horas/día

Localizado en Alexandria
(571) 482 8550

Compañía de Uniformes
en Gaithersburg, MD

**OPERADOR DE
MÁQUINA DE COSER
AUTOMÁTICA**

No se requiere experiencia

Se entrenará, fácil de aprender

Oficina:
(301) 740 9655

PERSONAL DE COCINA

10:00 a.m. - 7:00 p.m.
lunes-sábado • 6 días a la semana
Tiempo completo/medio tiempo

Kensington, MD

(917) 446 8454
Llamar en inglés

SE NECESITA

**PREPARADORA DE
SANDWICHES GRILL**

Con experiencia
Debe hablar inglés básico

**1005 N. Glebe Rd.
Arlington, VA 22201**
Cerca a la estación de Metro Ballston

(571) 212 7415

SE BUSCA

CAJERA

PARA PARA GASOLINERA
BIEN OCUPADA

Tiene que saber manejar una caja registradora y tiene que ser bilingüe (inglés básico)

Para mas información llamar al
(571) 354 5397

HOME CLEANING SERVICES

¡ESTAMOS CONTRATANDO AHORA!

PAGO SEMANAL \$500 - \$600/semanal

Lunes a viernes • Medio Tiempo y Tiempo Completo

DEBE TENER SU PROPIO CARRO Y DOCUMENTOS LEGALES PARA TRABAJAR

6000 Stevenson Ave., Suite H Alexandria, VA
(703) 864 3841

COMPAÑÍA DE CONSTRUCCIÓN
NECESITA PERSONAL
TRABAJO PARA TODO EL AÑO

**-Laborers
-Pipe Layers**
(Sewer/Water Main)

-Operators
(experiencia en Excavators / backhoe)

-Foremen
(experiencia en water main y concreto)

-Concrete Finishers

Deben tener permiso de trabajo o residencia
**Interesados por favor aplicar en persona:
lunes-viernes 9:00 a.m. a 5:00 p.m.**

**3680 Wheeler Ave., Suite 300,
Alexandria, VA 22304**

*USAMOS E-VERIFY

LIMPIEZA DE DUCTOS DE AIRE
SE BUSCAN

**CABALLEROS
PARA TRABAJAR**

NO NECESITAN EXPERIENCIA

Debe hablar inglés
Se requiere licencia de manejo y tener su propia transportación a Germantown, MD

EXCELENTE PAGO

Por favor llamar y dejar mensaje en inglés
(301) 613 3575

WAREHOUSE WORKER

Shift 1. Mon-Fri,
5 a.m. - 3 p.m.

Shift 2. Mon-Fri,
3:30 p.m. - 01:30 a.m.

\$13.50/hr, Overtime pay

Employee benefits provided
Beltsville, MD

(301) 477 4010

SE NECESITA

**UNA PERSONA BILINGÜE
PARA HACER ARREGLOS FLORALES
Y ATENDER AL PÚBLICO**

incluye para funerales, bodas y
con experiencia de 2 a 3 años en flores

Área de Rockville
(301) 356 5146

**INSTALADOR DE GABINETES/
ASISTENTE DE CARPINTEROS**

\$14 por hora + \$21 sobretiempo
BUENA COMPAÑÍA
Ofrecemos beneficios
\$600-\$800 semanal

301-468-1090
12201 Nebel Street Rockville, MD 20852

LA Mart

Ofertas De Esta Semana: 3/4-3/10/2022

FRI 4 SAT 5 SUN 6 MON 7 TUE 8 WED 9 THU 10

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21220 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-844-0072 / F: 703-844-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

Hello Spring

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

Piña Dorada
GOLDEN PINEAPPLE
\$2.99 EA
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Tomate
5x6
5x6 TOMATO
\$0.99 LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Pipian
PIPIAN SQUASH
\$0.99 LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Naranja Navel CA
CA. NAVEL ORANGE 4LBS BAG
\$4.99 EA
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Culantro
CILANTRO
2/\$1
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Ajos en Paquete
SLEEVED GARLIC
\$1.99 EA
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Jalapeño
JALAPENO PEPPER
\$0.99 LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

Daikon
DAIKON
\$0.99 LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

NOT TRIMMED
Costilla Premium
Estilo LA
PREMIUM SHORT RIB LA CUT
\$8.99 LB

Bistec de Faldita de Res
Beef Flank Steak
\$6.99 lb

Filete Mignon de Res
BEEF TENDERLOIN (FILET MIGNON)
\$8.99 lb

10 LB BAG ONLY
Rodilla de Res
BEEF KNEE CAP
\$1.49 LB

PAQUETE FAMILIAR
Costilla Entera de Cerdo
FRESH WHOLE PORK SPARE RIB
\$2.79 LB

PAQUETE FAMILIAR
Chuletas de Cerdo
ASSORTED PORK CHOP
\$2.49 LB

PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Cerdo Entera
BONELESS FRESH WHOLE PORK BUTT
\$3.49 lb

EN BOLSA ENTERA
Lomo de Cerdo sin Hueso
BONELESS FRESH PORK LOIN
\$2.49 lb

PAQUETE FAMILIAR
Pollo Entero Fresco
FRESH WHOLE CHICKEN
\$1.99 lb

PAQUETE FAMILIAR
Muslo de Pollo con Hueso
BONE IN CHICKEN THIGH
\$0.99 LB

PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso
BONELESS CHICKEN BREAST
\$3.49 LB

Muslos de Pollo sin Hueso
BONELESS CHICKEN THIGH
\$2.79 LB

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

Belt Fish
BELT FISH
\$2.99 LB
FRESH

Mejillones Vivos 2lb
LIVE 2LBS MUSSEL
\$2.99 BAG

Tambor Negro
BLACK DRUM
\$2.99 LB
FRESH

Caballa Española
SPANISH MACKEREL
\$2.99 LB
FRESH

Camaron Blanco 21/25
21/25 WHITE SHRIMP
\$5.99 LB
FRESH

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

MI CANTON
Arroz Jasmine 5lb
\$5.99

PAQUITA
Tamales de Maíz 32oz
\$3.49

SULA
Crema Hondureña 14oz
\$2.99

LA COSTENA
Jalapeños en Tajadas 28oz
\$2.69

MAZOLA
Aceite de Maiz 96oz
\$9.99

SAMYANG
Sopas Ramen (Todas las Variedades) 5pk
\$4.99

GOYA
Sazón Culantro Jumbo 6.33oz
\$3.99

AJINOMOTO
Monosodio Sazonador 16 Oz
\$2.49

NESCAFE
Cafe Clásico 350gr
\$9.99

COCA COLA
Gaseosa en Lata 12pk
\$5.99